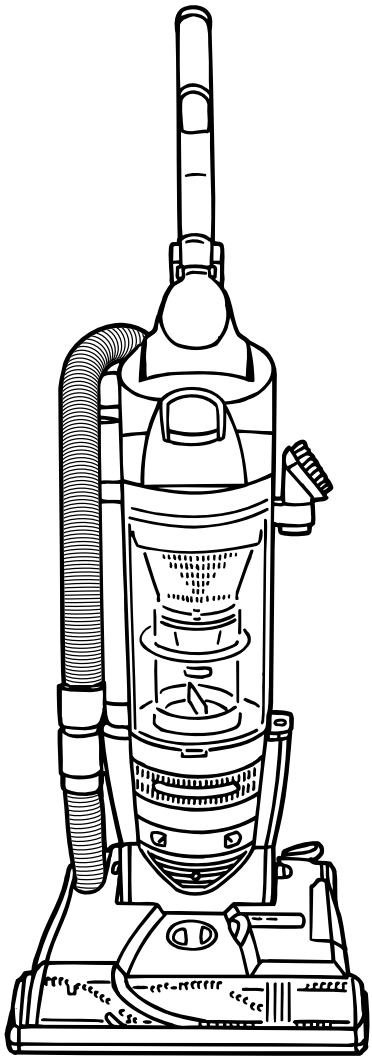
OWNER'S MANUAL

Operating and Servicing Instructions

Español - página E1

www.hoover.com



IMPORTANT: READ CAREFULLY BEFORE ASSEMBLY AND USE.

Questions or concerns? For assistance, please call Customer Service at 1-800-944-9200 Mon-Fri 8am-7pm EST. **PLEASE DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO THE STORE.**

THIS PRODUCT IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USE ONLY. IF USED COMMERCIALLY WARRANTY IS VOID.

©2010 Techtronic Floor Care Technology Limited. All Rights Reserved. #961124001 ID100687-R0

Thank you for choosing a HOOVER® product.

Please enter the complete model and Manufacturing Code in the spaces provided.

MODEL _____

MFG. CODE _____

Hint: Attach your sales receipt to this owner's manual. Verification of date of purchase may be required for warranty service of your HOOVER® product.

Be sure to register your product online at Hoover.com or call 1-800-944-9200 to register by phone.

MANUFACTURING CODE

(Label located on back of vacuum)

CONTENTS

Important Safety Instructions **3**

Vacuum Assembly **5**

Carton Contents 5

How To Use **6**

Vacuum Description 6

Tools **8**

Maintenance **10**

Dirt Cup 10

Filters 11

Headlight 13

Belt 13

Agitator Brushroll 14

Clearing Blockages 15

Air-Powered Hand Tool 15

Troubleshooting **16**

Service **17**

Warranty **18**

If you need assistance:

Visit our website at hoover.com. Follow the authorized dealer locator link to find the Hoover® authorized dealer nearest you or call 1-800-944-9200 for an automated referral of Hoover® authorized dealer locations (U.S. only) or to speak with a customer service representative; Mon-Fri 8am-7pm EST.

PLEASE DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO THE STORE.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS
SAVE THESE INSTRUCTIONS

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS APPLIANCE.

WARNING: TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK OR INJURY:

- Do not use outdoors or on wet surfaces.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children. Do not allow vacuum cleaner to be used as a toy or to run unattended at any time.
- Keep hair, loose clothing, fingers, feet and all parts of body away from openings, rotating agitator and other moving parts.
- Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.
- Do not use to pick up flammable or combustible materials such as gasoline or fine wood sandings or use in areas where they may be present.
- Always turn off this appliance before connecting or disconnecting hose.
- Unplug cleaner before connecting the powered hand tool.
- Do not use without dirt cup or filters in place. Empty cup and clean filter frequently when picking up very fine materials such as powder.
- Use extra care when cleaning on stairs.
- Do not put any object into openings. Do not use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair, or anything that may reduce air flow.
- Always disconnect cord from electrical outlet before servicing the cleaner.
- Unplug cleaner when not in use. Turn off all controls before unplugging.
- Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord. Never handle plug or appliance with wet hands.
- The use of an extension cord is not recommended.
- Do not use with damaged cord or plug. If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, take it to a Hoover Sales and Service Center or Authorized Hoover Warranty Service Dealer (Depot).
- Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close door on cord or pull cord around sharp edges or corners. Do not run appliance over cord. Keep cord away from heated surfaces.
- Use vacuum cleaner only for its intended use as described in the instructions. Use only attachments recommended by Hoover; others may cause hazards.
- Hold plug when rewinding cord onto cord reel. Do not allow plug to whip when rewinding.
- **WARNING:** This product contains chemicals known to the State of California to cause cancer, birth defects or reproductive harm.

CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF DAMAGE:

- Avoid picking up hard, sharp objects with this product, as they may cause damage.
- Store in a dry place. Do not expose machine to freezing temperatures.
- Do not operate cleaner in bare feet or when wearing open toe shoes or sandals.
- Do not use sharp objects to clean out hose as they can cause damage.

WARNING:

- To reduce the risk of electric shock, this appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). This plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrican to install the proper outlet. Do not change the plug in any way.

IMPORTANT: READ CAREFULLY BEFORE ASSEMBLY AND USE.

Questions or concerns? For assistance, please call Customer Service at 1-800-944-9200 Mon-Fri 8am-7pm EST. **PLEASE DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO THE STORE.**

1. VACUUM ASSEMBLY

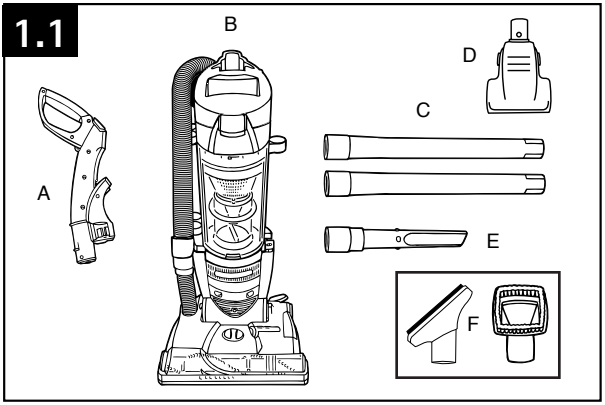
CARTON CONTENTS

A. Handle section
B. Cleaner base and upper housing assembly
C. Extension Wands
D. Air-Powered Hand Tool*
E. Crevice Tool
F. Dusting/ Upholstery Tool*

*Tool varies per model

Remove all parts from carton and identify each item shown.

Make sure all parts are located before disposing of packing materials.

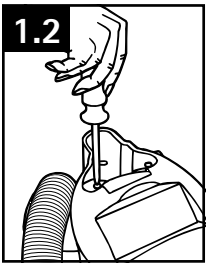


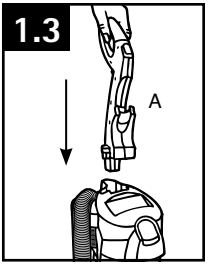
ATTACH HANDLE

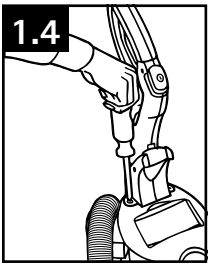
1.2 Using a Phillips screwdriver, remove (2) screws from the top of the upper housing assembly.

1.3 Insert handle section (A) into upper housing assembly. Push down firmly until you hear a click.

1.4 Fasten (2) screws on either side of handle base.







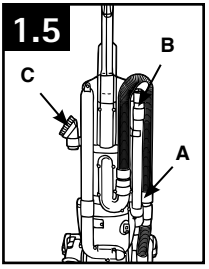
POSITION TOOLS

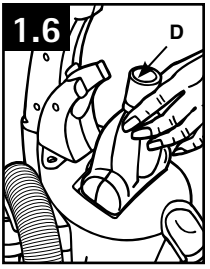
1.5 Place smaller diameter end of wand (A) into bottom of rack. Snap wand into clip at top. Repeat with other wand.

Crevice tool (B) fits into one of the extension wands.

Fit dusting/ upholstery tool (C) into storage area on side of cleaner as shown.

1.6 Fit air-powered hand tool (D) into recessed area on front of cleaner. Pivot toward handle to snap in place.

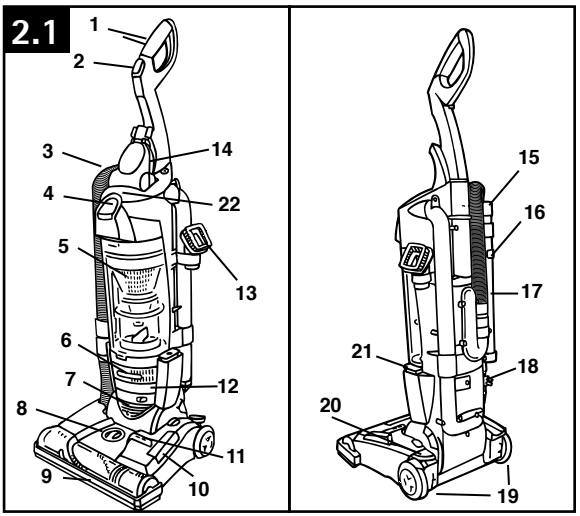




2. HOW TO USE

VACUUM DESCRIPTION

1. D-Grip Handle
2. On/Off Switch
3. Hose
4. Dirt Cup Release Button
5. Dirt Cup Assembly
6. Cord Reel Window
7. Headlight*
8. Height Adjustment
9. Furniture Guard
10. Brushroll On/ Off
11. Brushroll On/ Off Indicator
12. Filter Made With Hepa Media And Carbon Filter* Access
13. Dusting/ Upholstery Tool**
14. Air-Powered Hand Tool**
15. Crevice Tool
16. Hose/Tool Holder
17. Wands
18. Cord Reel
19. Soft Touch™ Wheels
20. Handle Release Pedal
21. Cord Rewind Button
22. System Check Indicator



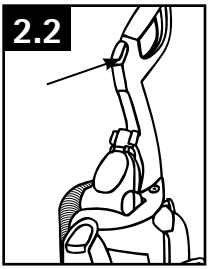
*Available on select models only
**Varies per model

ON-OFF SWITCH

2.2 Plug cord into electrical outlet.

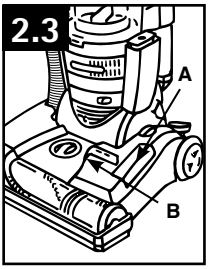
To turn vacuum ON, push ON/OFF switch once.

To turn vacuum OFF, push switch again.



BRUSHROLL SWITCH

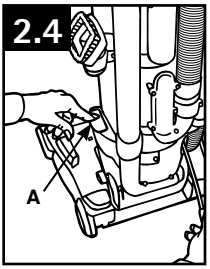
2.3 The cleaner is shipped with the agitator brushroll in the OFF position. To turn the agitator brushroll ON, step on the pedal (A). The indicator (B) will show red in the "brushroll on" window.



CORD REWIND

2.4 Grasp the end of the plug and pull to release cord from cord reel. After desired cord length is reached, the cord will lock into position.

To return cord for storage, hold plug and press on button (A) at top of cord reel. To prevent cord from whipping, hold plug until cord is rewound.



IMPORTANT When pulling on the cord, yellow tape will identify when the cord is almost fully extended. When red tape is visible on the cord, the cord has reached its allowable extended length. Do not pull the cord out any further.

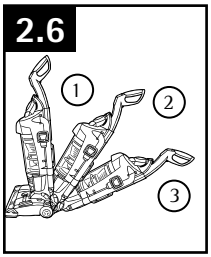
TRANSPORTING CLEANER

2.5 To move your cleaner from room to room, put handle in upright position, tilt cleaner back on rear wheels and push forward.

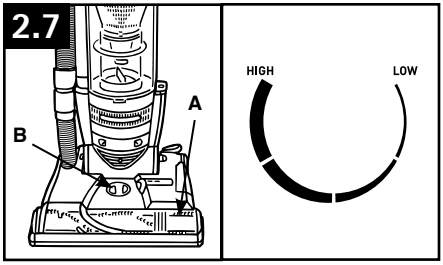
HANDLE POSITIONS

2.6 The handle of your cleaner has three positions: 1) Upright for storage and when using cleaning tools. 2) Operating position for general operation on carpets and floors. 3) Lower for reaching under low furniture.

Step on handle release pedal to lower handle .



CARPET HEIGHT ADJUSTMENT



2.7 The cleaning of carpet and rugs takes place at the nozzle (A).

When it is necessary to raise and lower the nozzle for various carpet pile heights, turn the nozzle control knob (B) to the desired setting.

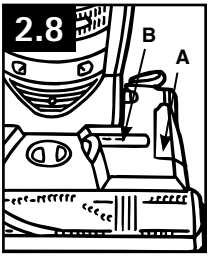
For maximum cleaning performance, the following carpet height settings are recommended:

- Lowest setting: for all types of carpet and bare floors.
- Higher settings: for very deep pile carpet, where easier pushing effort is desired, while maintaining good cleaning performance.

• IMPORTANT •

If the vacuum is difficult to push, push down and turn knob to the next higher setting.

AGITATOR BRUSHROLL SHUT-OFF



2.8 The agitator brushroll shuts off automatically for tool use, when the cleaner is in the upright position.

To manually shut off the agitator brushroll for cleaning hard floors, step on the pedal (A). The indicator (B) will show red in the “brushroll off” window. To turn the agitator brushroll on, step on the pedal again. The indicator will show red in the “brushroll on” window.

3. TOOLS

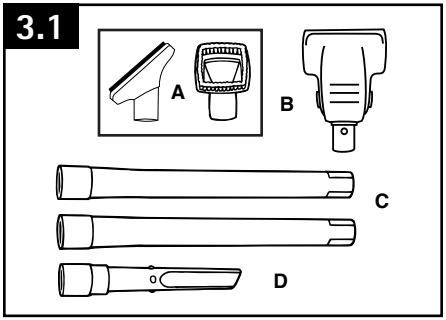
Tools allow for cleaning surfaces above the floor and for reaching hard to clean areas.
(Tools may vary per model)

The cleaner is ready for tool use when handle is in upright position.

The agitator brushroll will not rotate when the cleaner is in the upright position or the if the agitator brushroll shut off indicator is in the OFF position when the handle is lowered.

SELECT PROPER TOOL

(Tools may vary per model)



A. Use Upholstery Tool to clean with brush for carved furniture, table tops, books, lamps, lighting fixtures, venetian blinds, baseboards, shutters, and registers.

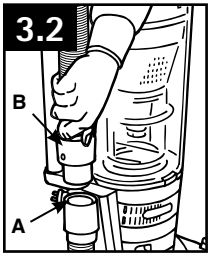
Remove brush to clean upholstered furniture, draperies, mattresses, clothing, and carpeted stairs.

B. Air-Powered Hand Tool may be used for upholstered furniture, draperies, mattresses, clothing, automobile interiors, and carpeted stairs. (Tool varies per model)

C. Crevice tool may be used in tight spaces, corners and along edges in such places as dresser drawers, upholstered furniture, stairs and baseboards.

D. Wands are used to give extra length to your hose. Use them with any of the above tools.

REMOVING HOSE



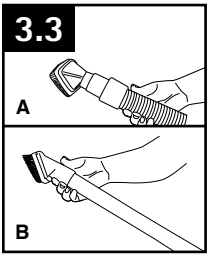
3.2 When using cleaning tools, place cleaner handle in the upright position. The agitator brushroll will not rotate when the cleaner is in the upright position. Also, turn cleaner OFF before disconnecting and connecting hose to hose tube (A).

To use hose, lift hose end (B) as shown.

When you are finished cleaning with the tools, reposition hose end into tube.

ATTACH WAND AND TOOLS

(Tools may vary per model)



3.3 Attach tool or wand to the hose (A).

Attach tool to wand (B) by pushing it firmly onto the wand.

Twist wand or tool slightly to tighten or loosen the connection.

⚠ WARNING ⚠

Unplug vacuum before connecting Powered Hand Tool.

HOW TO CLEAN TOOLS

(Tools may vary per model)

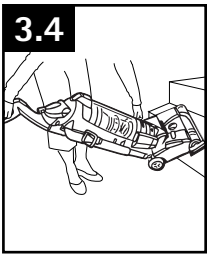
To clean the hose and powered hand tool, wipe off dirt with a cloth dampened in a mild detergent. Rinse with a damp cloth. DO NOT submerge powered hand tool in water.

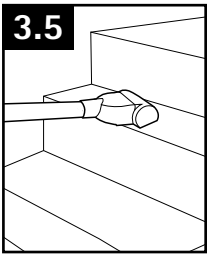
Cleaning tools may be washed in warm water with a detergent. Allow tools to dry for 24 hours before use.

STAIR CLEANING

3.4 Lift vacuum by Stair Cleaning Handle and position on stairs. Clean forward to back. Never leave the vacuum standing on stairs when not cleaning.

3.5 Use the Hose and Powered Hand Tool (Tool varies per model) for stair cleaning. When using tools, the agitator brushroll will automatically turn off in the upright position.





⚠ CAUTION ⚠

Use extra care when cleaning on stairs. To avoid personal injury or damage, and to prevent the cleaner from falling, always place cleaner at bottom of stairs on floor. Do not place cleaner on stairs or furniture, as it may result in injury or damage. When using tools, the agitator brushroll will automatically turn off in the upright position.

EXTRA REACH™ HOSE

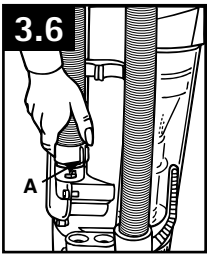
(available on select models only. Can be purchased at hoover.com)

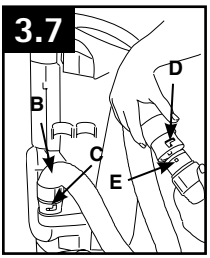
The Extra Reach™ hose provides easier cleaning of stairs and hard to reach places. Follow the steps below for attaching and detaching the Extra Reach™ hose.

3.6 Turn cleaner OFF before disconnecting and connecting hose. Remove hose end from dirt duct (A).

3.7 Align end of Extra Reach™ hose with projections (B) over slots on dirt duct (C). Slide hose into slots and twist hose to lock it into place. Align end of hose with projections (D) over slots (E) on Extra Reach™ hose. Slide hose into slots and twist hose to lock it into place. (To detach hose, reverse procedure).

Attach wands or tools to the other end of hose.





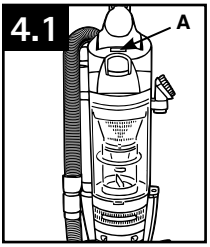
• IMPORTANT •

Hose must be connected to dirt duct and hose tube after removing Extra Reach™ hose for carpet or floor cleaning.

4. MAINTENANCE

Familiarize yourself with these home maintenance tasks as proper use and care of your vacuum will ensure continued cleaning effectiveness.

4.1 The system check indicator (A) alerts you to possible system performance issues. Please refer to the Troubleshooting section on page 16 for possible causes and solutions.



PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	POSSIBLE SOLUTION
If System Check Indicator is red:	1. Rinsable filter and/or filter made with HEPA media is dirty.	1. Clean rinsable filter and/or filter made with HEPA media - reference pg. 12
	2. Dirt cup is full and/or clogged.	2. Empty dirt cup - reference pg. 10.
	3. Brushroll and/or hose is clogged.	3. Check hose for clogging - reference pg 9. Check brushroll for clogging - reference pg. 14.

Any other servicing should be done by an authorized service representative.

⚠ NOTICE ⚠

A Thermal Protector has been designed into your cleaner to protect it from overheating. When the thermal protector activates the cleaner will stop running.
If this happens proceed as follows:

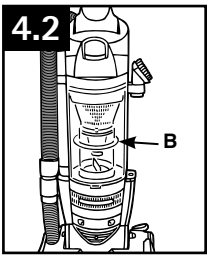
1. Turn cleaner OFF and unplug it from the electrical outlet.
2. Empty dirt cup.
3. Inspect and remove blockage along the dirt path. This blockage may occur at the: nozzle inlet, hose connector, hose, dirt cup inlet, cyclonic filter, Rinsable filter, and HEPA filter.
4. When cleaner is unplugged and motor cools for 30 minutes, the thermal protector will deactivate and cleaning may continue.

If the thermal protector continues to activate after following the above steps, your cleaner needs servicing.

DIRT CUP

When to Empty

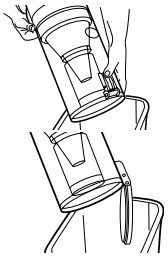
4.2 Empty the dirt cup before the dirt reaches the max fill line (B). Place the vacuum in the upright position before removing the dirt cup.



⚠ CAUTION ⚠

To reduce the risk of injury from moving parts, unplug vacuum before servicing. Do not use vacuum without dirt cup or filters in place.

Very fine materials, such as face powder or cornstarch, may seal the filter and cause a reduction in performance. When using the vacuum for this type of dust, empty the cup and clean the filters often.



FILTERS

Cyclonic Filter Assembly: How to Clean

⚠ CAUTION ⚠

To reduce the risk of injury from moving parts, unplug vacuum before servicing.

Do not use vacuum without dirt cup or filters in place.

Remove dirt cup as described in Fig. 4.3.

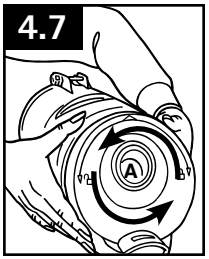
4.7 Twist filter assembly (A) counterclockwise.

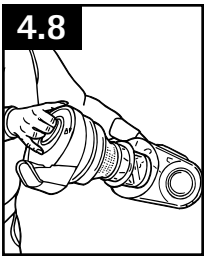
4.8 Remove assembly from dirt cup.

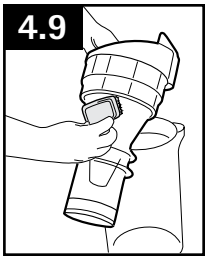
4.9 Dirt and debris can be cleaned from the filter assembly by brushing with the vacuum's dusting/ upholstery tool.

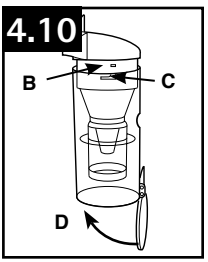
4.10 Place the filter assembly on the dirt cup, aligning (3) tabs (B) on filter with (3) slots on dirt cup (C) and twist it clockwise to secure into position. Press dirt cup door release button (D) to latch dirt cup door closed.

Replace dirt cup as described in Figs. 4.5 and 4.6.









3. ACCESORIOS

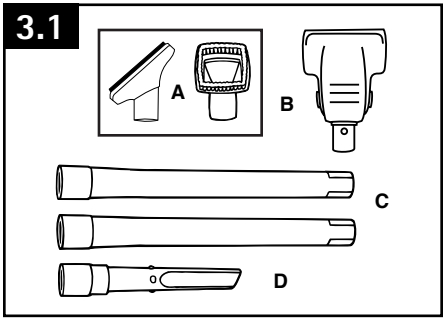
Los accesorios le permiten limpiar superficies que están a mayor altura que el piso y llegar a áreas difíciles de limpiar (El accesorio varía según el modelo).

La aspiradora está lista para usarse con los accesorios cuando el mango está en posición vertical.

El rodillo de escobillas del agitador no girará cuando la aspiradora esté en posición vertical o el indicador de apagado del rodillo de escobillas del agitador está en la posición de apagado cuando el mango está bajado.

SELECCIÓN DEL ACCESORIO APROPIADO

(El accesorio varía según el modelo)



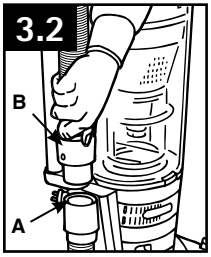
A. Use el accesorio para tapizados para limpiar muebles tapizados, cortinajes, colchones, prendas de vestir y escaleras enmoquetadas.

B. Accesorio de mano neumático puede usarse para muebles tapizados, cortinajes, colchones, prendas de vestir, interiores de automóviles y escaleras enmoquetadas.

C. El accesorio para hendiduras se puede usar en lugares estrechos, esquinas y en los bordes de sitios como cajones de cómodas, muebles tapizados, escaleras y zócalos.

D. Los tubos de extensión se usan para hacer más larga la manguera. Úselos con cualquiera de los accesorios antes mencionados.

PARA SACAR LA MANGUERA



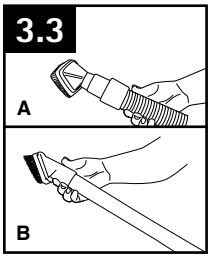
3.2 Cuando use los accesorios de limpieza coloque el mango de la aspiradora en posición vertical. El rodillo de escobillas del agitador no girará cuando la aspiradora esté en posición vertical. Asimismo, apague la aspiradora antes de desconectar y conectar la manguera al tubo de la manguera (A).

Para usar la manguera, levante el extremo de la manguera (B) como se muestra.

Cuando haya terminado de limpiar con los accesorios vuelva a colocar el extremo de la manguera dentro del tubo.

COLOCACIÓN DEL TUBO DE EXTENSIÓN Y DE LOS ACCESORIOS

(El accesorio varía según el modelo)



3.3 Coloque el accesorio o tubo de extensión en la manguera (A).

Coloque el accesorio en el tubo de extensión (B), empujándolo firmemente en el tubo de extensión.

Gire el tubo de extensión o el accesorio ligeramente para apretar o aflojar la conexión.

⚠ ADVERTENCIA ⚠

Desenchufe la aspiradora antes de conectar el accesorio de mano turboaccionado.

CÓMO LIMPIAR LOS ACCESORIOS

(El accesorio varía según el modelo)

Para limpiar la manguera y el accesorio de mano turboaccionado, limpie el polvo con un paño humedecido en detergente suave. Enjuague con un paño húmedo. NO sumerja el accesorio de mano turboaccionado en agua.

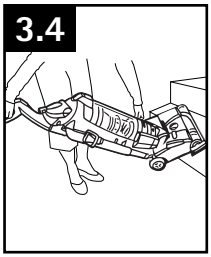
Los accesorios de limpieza se pueden lavar en agua tibia con un detergente. Enjuáguelas y déjelas secar al aire durante 24 horas antes de utilizarlas.

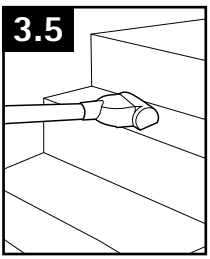
El modelo real puede no coincidir con las imágenes que se muestran.

LIMPIEZA DE ESCALERAS

3.4 Levante la aspiradora por el mango para limpieza de escaleras y colóquela sobre las escaleras. Limpie de adelante hacia atrás. Nunca deje la aspiradora sobre las escaleras cuando no esté limpiando.

3.5 Use la manguera y el accesorio de mano turboaccionado (Los accesorios varían según el modelo) para limpiar escaleras. Al usar accesorios, el rodillo de cepillos del agitador se apagará automáticamente en la posición vertical.





⚠ ADVERTENCIA ⚠

Tenga especial cuidado al limpiar escaleras. Para evitar lesiones personales o daños, y evitar que la aspiradora se caiga, siempre colóquela al pie de la escalera, en el suelo. No coloque la aspiradora sobre escaleras ni muebles, ya que puede ocasionar lesiones o daños. Al usar accesorios, el rodillo de cepillos del agitador se apagará automáticamente en la posición vertical.

MANGUERA CON ALCANCE ADICIONAL EXTRA REACH™

(disponible a un costo adicional)

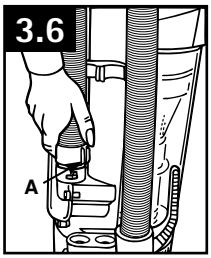
La manguera con alcance adicional Extra Reach™ facilita la limpieza de escaleras y lugares de difícil acceso. Siga los pasos indicados abajo para conectar o desconectar la manguera Extra Reach™.

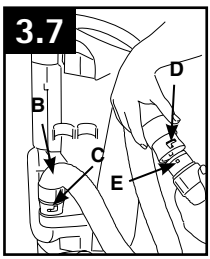
3.6 Apague la aspiradora antes de desconectar y conectar la manguera. Saque el extremo de la manguera del conducto para el polvo (A).

3.7 Alinee el extremo de la manguera Extra Reach™ con las proyecciones (B) sobre las ranuras (C) en el conducto para el polvo. Deslice la manguera en las ranuras y gire la manguera para trabarla en su lugar.

Alinee el extremo de la manguera con las proyecciones (D) sobre las ranuras (E) en la manguera Extra Reach™. Deslice la manguera en las ranuras y gire la manguera para trabarla en su lugar. (Para desconectar la manguera, invierta el procedimiento).

Coloque los tubos o accesorios en el otro extremo de la manguera.





⚠ ADVERTENCIA ⚠

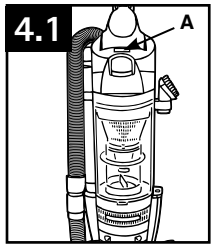
La manguera debe estar conectada al conducto para el polvo y al tubo de la manguera después de quitar la manguera Extra Reach™ para la limpieza de alfombras o pisos.

El modelo real puede no coincidir con las imágenes que se muestran.

4. MAINTENANCE

Familiarícese con estas tareas de mantenimiento en el hogar, ya que el uso y cuidado apropiados de su aspiradora asegurarán una limpieza continuamente eficaz.

4.1 El indicador de verificación del sistema (A) lo alerta sobre posibles problemas de rendimiento del sistema. Consulte la sección Solución de problemas en la página 16 para obtener información sobre posibles causas y soluciones.



PROBLEMA	CAUSA POSIBLE	SOLUCIÓN POSIBLE
El indicador de verificación del filtro se ha iluminado en rojo.	1. El filtro enjuagable y/o el filtro hecho con medios filtrantes HEPA están sucios.	1. Limpie el filtro enjuagable y/o el filtro hecho con medios filtrantes HEPA – Pág. E12
	2. El contenedor para polvo está lleno y/o tapado.	2. Vacíe el contenedor para polvo - Pág. E10.
	4. Rodillo de cepillos y/o manguera tapados.	4. Revise la manguera - Pág. E9. Revise el rodillo de cepillos - Pág. E14.

Cualquier otra tarea de mantenimiento debe ser realizada por un representante de mantenimiento autorizado.

⚠ AVISO ⚠

Su aspiradora tiene incorporado un protector térmico para impedir el sobrecalentamiento. Cuando se activa el protector térmico, la aspiradora deja de funcionar.
Si esto sucede, proceda de la siguiente manera:

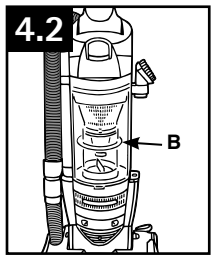
1. Apague la aspiradora y desenchúfela de la toma de corriente eléctrica.
2. Vacíe el contenedor para polvo.
3. Inspeccione y elimine la obstrucción en todo el trayecto de suciedad. Esta obstrucción puede producirse en: la entrada de la boquilla, el conector de la manguera, la manguera, la entrada del contenedor para polvo, el filtro ciclónico, el filtro lavable y el filtro HEPA.
4. Cuando la aspiradora está desenchufada y se deja enfriar el motor durante 30 minutos, el protec tor térmico se desactiva, y se puede continuar pasando la aspiradora.

Si el protector térmico sigue activándose después de efectuar los pasos anteriores, es posible que su aspiradora necesite mantenimiento.

PARA POLVO

Cuándo vaciarlo

4.2 Vacíe el depósito para polvo antes de que la suciedad llegue a la línea de llenado (B). Coloque la aspiradora en posición vertical antes de sacar el depósito para polvo.



⚠ ADVERTENCIA ⚠

Para reducir el riesgo de lesiones ocasionadas por piezas en movimiento, desenchufe la aspiradora antes de realizar el mantenimiento. No use la aspiradora sin el contenedor para polvo ni los filtros colocados en su lugar.

Los materiales muy finos, como talco facial o maicena, pueden sellar el filtro y reducir el rendimiento. Cuando use la aspiradora para este tipo de suciedad, vacíe el contenedor y limpie los filtros con frecuencia.

PARA POLVO

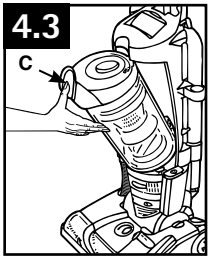
Como vaciarlo

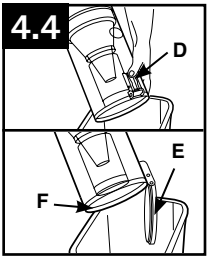
4.3 Presione el botón para soltar el depósito para polvo (C) y gire para sacar el depósito.

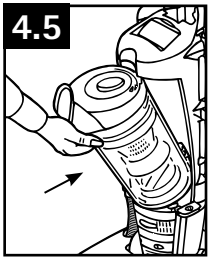
4.4 Sujetando el depósito para polvo sobre el recipiente de basura, oprima el botón para soltar la puerta del depósito para polvo (D) para abrir la puerta del depósito para polvo (E).

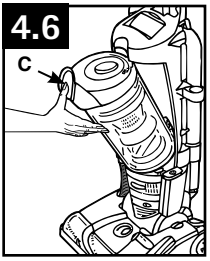
Cierre la puerta del contenedor para polvo (E). Presione firmemente para asegurar en la parte delantera (F).

4.5 Primero coloque el fondo del depósito para polvo dentro del cuerpo de la aspiradora. Gire el depósito para insertarlo en el cuerpo de la aspiradora.
4.6 Presione el botón para soltar el depósito para polvo mientras presiona firmemente el depósito para polvo (C). Suelte el botón para que regrese a la posición correcta y trabe el depósito para polvo en su lugar.









FILTROS

Conjunto del filtro ciclónico: Cómo limpiar

⚠ ADVERTENCIA ⚠

Para reducir el riesgo de lesiones ocasionadas por piezas en movimiento, desenchufe la aspiradora antes de realizar el mantenimiento. No use la aspiradora sin el contenedor para polvo ni los filtros colocados en su lugar.

Saque el depósito para polvo como se describe en la figura 4.3.

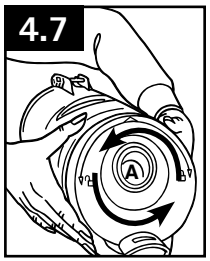
4.7 Gire el conjunto del filtro (A) en sentido contrario de las agujas del reloj.

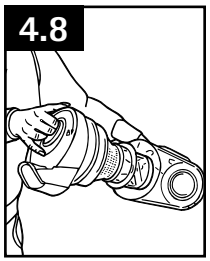
4.8 Saque el conjunto del depósito para polvo.

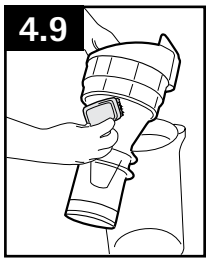
4.9 Se pueden limpiar la suciedad y los residuos del conjunto del filtro cepillando con el accesorio para tapizados/polvo de la aspiradora.

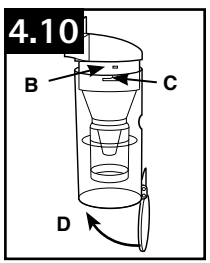
4.10 Coloque el conjunto del filtro en el depósito para polvo, alineando (3) lengüetas (B) en cada lado del filtro con (3) ranuras del depósito para polvo (C) y gírelo en sentido de las agujas del reloj para fijarlo en su posición. Oprima el botón (D) para soltar la puerta del depósito para polvo para cerrar la puerta del depósito para polvo.

Vuelva a colocar el depósito para polvo como se describe en las figuras 4.5 y 4.6.









El modelo real puede no coincidir con las imágenes que se muestran.

Filtro enjuagable: Cómo limpiar

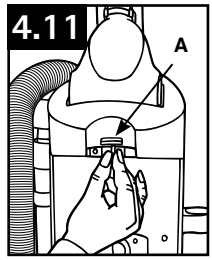
⚠ ADVERTENCIA ⚠

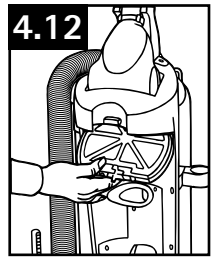
Para reducir el riesgo de lesiones ocasionadas por piezas en movimiento, desenchufe la aspiradora antes de realizar el mantenimiento.
No use la aspiradora sin el contenedor para polvo ni los filtros colocados en su lugar.

Saque el depósito para polvo como se describe en la figura 4.3.

4.11 Con el pulgar, deslice la derecha la traba (A) ubicada en la parte superior del cuerpo de la aspiradora y tire hacia abajo para sacar el marco del filtro gris. Saque el filtro de espuma de goma negra. Enjuague el cartucho del marco del filtro y el filtro de espuma de goma bajo un chorro de agua fría.

4.12 Permita que tanto el marco del filtro como el filtro se sequen al aire durante 24 horas antes de volver a colocar el filtro en el marco. Vuelva a colocar el cartucho del marco del filtro insertando las lengüetas en las ranuras en la parte posterior del cuerpo de la aspiradora. Gire el cartucho del marco del filtro hacia la parte superior del cuerpo de la aspiradora y ciérrelo a presión.





Qué comprar: Rinsable Filter

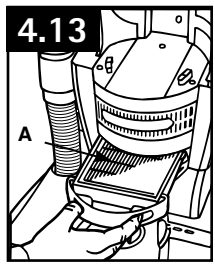
Si lo desea, puede adquirir el filtro adicionales en Hoover.com o al 1-800-944-9200 Si lo desea, hay filtros adicionales disponibles. Si lo desea, hay filtros adicionales disponibles. Solicite la pieza n.° **40110012** de Hoover®.

Filtro hecho con medios filtrantes HEPA: Cómo limpiar

⚠ ADVERTENCIA ⚠

Para reducir el riesgo de lesiones ocasionadas por piezas en movimiento, desenchufe la aspiradora antes de realizar el mantenimiento. No use la aspiradora sin el contenedor para polvo ni los filtros colocados en su lugar.

4.13 Con los dedos en las ranuras, tire del marco del filtro (A) directamente hacia afuera.



La suciedad y los residuos se pueden limpiar del cartucho del filtro cepillándolo con el accesorio combinado de la aspiradora.

Deslícelo para volver a colocarlo en la aspiradora.

• IMPORTANTE •

NO ENJUAGUE NI LAVE EL FILTRO HECHO CON MEDIO FILTRANTE HEPA.

Qué comprar: Filtro hecho con medios filtrantes HEPA

Siempre que el uso y el mantenimiento se realicen correctamente, su filtro no necesita reemplazarse dentro del período de garantía. Al comprar un nuevo cartucho de filtro HEPA, solicite el número de pieza de HOOVER® que corresponda a su número de modelo.

LUZ DELANTERA: Cómo reemplazarla

(Disponible sólo en algunos modelos)

⚠ ADVERTENCIA ⚠

Para reducir el riesgo de lesiones ocasionadas por piezas en movimiento, desenchufe la aspiradora antes de realizar el mantenimiento.

Cómo retirar la lente

Presione el pedal para soltar el mango y coloque el mango en la posición baja.

4.14 Con un destornillador Phillips, retire los (2) tornillos como se muestra y levante la lente.

Cómo instalar la bombilla

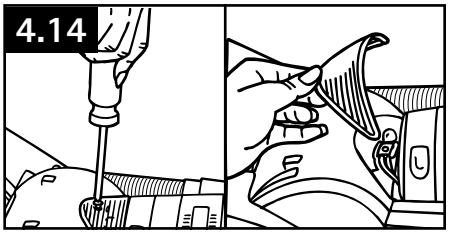
4.15 Extraiga la bombilla usada directamente de su receptáculo. Empuje la nueva bombilla directamente en su receptáculo hasta que quede trabada en su lugar.

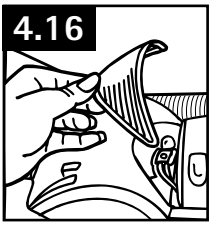
No se requiere demasiada fuerza.

No se requiere girar la bombilla.

Cómo volver a colocar la lente

4.16 Vuelva a colocar la lente y asegúrela con tornillo.





Qué comprar: Luz delantera

Si lo desea, puede adquirir Luz delan-tera adicionales en Hoover.com o al 1-800-944-9200. Esta aspiradora usa un bombillo de 12 voltios de base en cuña, tipo T-3 114. Cuando compre un nuevo pieza **No. 27313-107** de Hoover®.

CORREA

⚠ ADVERTENCIA ⚠

Para reducir el riesgo de choque eléctrico o lesiones ocasionadas por piezas en movimiento, desenchufe la aspiradora antes de darle la vuelta.

Las correas están ubicadas debajo de la placa inferior de la aspiradora y se deben revisar periódicamente para asegurar que estén en buenas condiciones.

Cuándo reemplazarla

Reemplace la correa si está estirada, rota o cortada. Para revisar la correa plana, refiera a Fig. 4.18 - 4.21.

Cómo reemplazarla

Coloque el mango en la posición baja y voltee la aspiradora de manera que la parte inferior esté hacia arriba.

4.17 Quite los 6 tornillos con un destornillador Phillips, como se muestra.

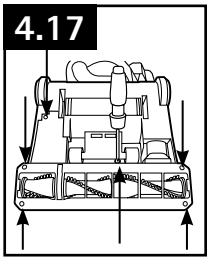
Saque la placa inferior.

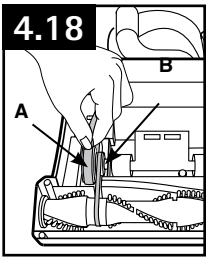
4.18 Saque la correa usada (A) de la polea grande (B) y deséchela.

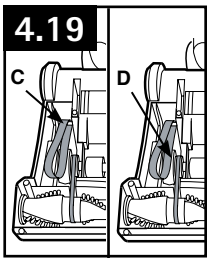
4.19 Con las letras en la parte de afuera de la correa, deslice la nueva correa sobre el eje del motor (C).

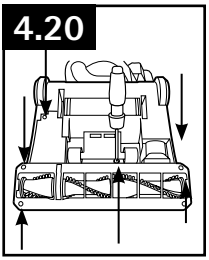
Coloque el otro extremo de la correa sobre la polea grande (D) mientras hace girar la correa en sentido horario.

Gire el rodillo de escobillas del agitador, asegurándose de que la correa gire libremente y no quede presionada entre el rodillo de escobillas del agitador y el protector del agitador.









4.20 Vuelva a poner en posición la placa inferior y los 6 tornillos Phillips. Apriete bien los tornillos.

Qué comprar: Correa

Para asegurar un funcionamiento eficaz, use solamente correas genuinas HOOVER® con su aspiradora. Cuando compre una correa nueva, pida la correa plana-pieza **No. 40201-271** de HOOVER®.

Si lo desea, puede adquirir correas adicionales en Hoover.com o al 1-800-944-9200.

El modelo real puede no coincidir con las imágenes que se muestran.

Para inspeccionar la correa en "V"

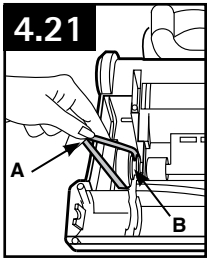
La correa en "V" ha sido diseñada para una larga duración y normalmente no se tendrá que reemplazar. Sin embargo, si la correa en "V" está agrietada, mellada o rota, se deberá reemplazar.

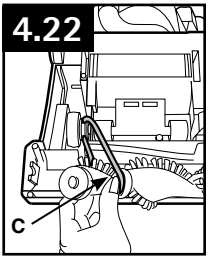
Deslice la correa plana para sacarla de la polea grande según se muestra en la fig. 4.19.

4.21 Para sacar la correa en "V", deslice la parte trasera de la correa sobre la polea (A). Luego tire firmemente de la correa y sáquela a presión. Deseche la correa usada.

Para instalar una nueva correa (con las letras en la parte de afuera de la correa), deslice la parte trasera de la correa sobre la polea y tire de la parte delantera de la correa hacia la acanaladura (B) junto a la polea. La correa quedará colocada a presión a su lugar.

4.22 Introduzca el rodillo de escobillas del agitador a través de la correa y coloque la correa en la acanaladura (C) en el agitador.





Qué comprar: La correa en "V"

Use solamente correas genuinas HOOVER® con su aspiradora. Cuando compre una correa nueva, pida la correa en V - pieza **No. 38528034** de HOOVER®.

Si lo desea, puede adquirir correas adicionales en Hoover.com o al 1-800-944-9200

RODILLO DE ESCOBILLAS DEL AGITADOR

⚠ ADVERTENCIA ⚠

Para reducir el riesgo de choque eléctrico o lesiones ocasionadas por piezas en movimiento, desenchufe la aspiradora antes de darle la vuelta.

Cómo reemplazarla

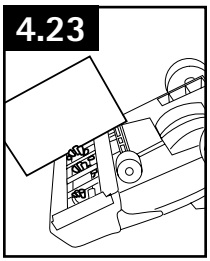
El rodillo de escobillas del agitador se debe reemplazar cuando las escobillas del rodillo de escobillas del agitador estén desgastadas.

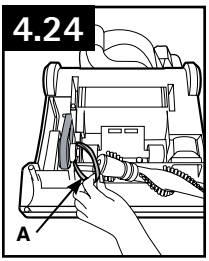
4.23 Para revisar la condición de las escobillas, pase el borde de una tarjeta a lo ancho de la placa inferior, mientras hace girar el rodillo de escobillas del agitador. Para mantener una limpieza eficaz, reemplace el rodillo de escobillas del agitador si las escobillas no tocan la tarjeta.

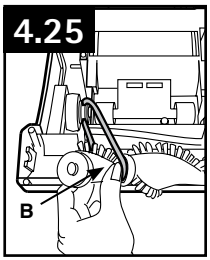
4.24 Gire la perilla de ajuste de altura para alfombras a la posición más baja. Voltee la aspiradora y quite la placa inferior (fig. 4.18). Levante el rodillo de escobillas del agitador y deslice la correa en V (A) para sacarla del rodillo de escobillas del agitador.

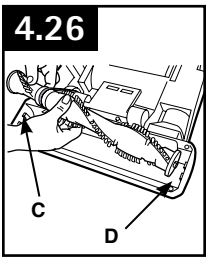
4.25 Introduzca el rodillo de escobillas del agitador a través de la correa y coloque la correa en la acanaladura (B) en el agitador.

4.26 Grasp agitator brushroll firmly and fit it into positiSujete firmemente el rodillo de escobillas del agitador y colóquelo en posición, deslizando primero el extremo opuesto de la correa en la ranura rectangular (C) en el lado de la aspiradora.









Tire del otro lado del rodillo de escobillas del agitador (D) para colocarlo en su lugar. La correa puede calzar con flojedad cuando se instala correctamente.

Vuelva a colocar la correa plana y la placa inferior (figuras 4.19 a 4.20).

Qué comprar: Rodillo de escobillas del agitador

Cuando compre un agitador nuevo, pida la pieza **No. 59156548** de HOOVER®.

Si lo desea, puede adquirir agitador nuevo adicionales en Hoover.com o al 1-800-944-9200.

ELIMINACIÓN DE OBSTRUCCIONES

⚠ ADVERTENCIA ⚠

Para reducir el riesgo de choque eléctrico o lesiones ocasionadas por piezas en movimiento, desenchufe la aspiradora antes de darle la vuelta.

La succión o aspiración baja se puede deber a una obstrucción en el sistema. Consulte los siguientes pasos a fin de revisar si hay obstrucciones, siguiendo los pasos uno a uno hasta que encuentre la obstrucción:

Revisión el nivel de llenado del depósito para polvo

4.27 Revise el nivel de llenado del depósito para polvo; vacíelo si es necesario.

Revisión del paso del flujo de aire

4.28 Plug cleaner in and turn ON. Check for suction at end of hose (A). If there is suction turn cleaner OFF and unplug. Check connection at hose tube (B); remove any blockage.

Revise el filtrantes HEPA

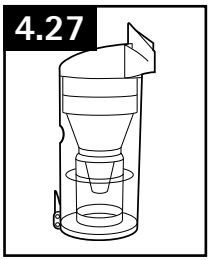
4.29 Quite y limpie el filtro secundario (Fig. 4.11. Pg. 11). Vuelva a colocar el filtro.

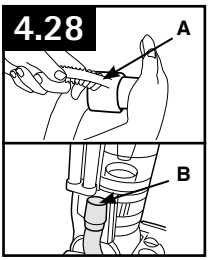
Revisión del tubo de entrada de la manguera

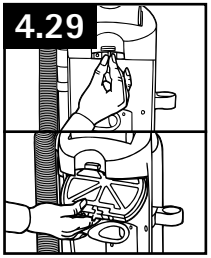
4.30 Apague la aspiradora y desconéctela.

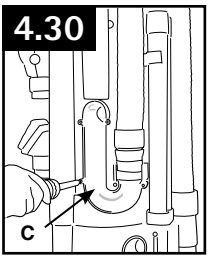
Si puede verse la obstrucción en el tubo (C), saque 5 tornillos usando un destornillador Phillips. Tire del tubo para sacarlo de la aspiradora, elimine la obstrucción.

Vuelva a colocar el tubo en la parte posterior de la aspiradora y vuelva a colocar los 5 tornillos.









ACCESORIO DE MANO NEUMÁTICO: Cómo limpiar

(Los accesorios varían según el modelo)

⚠ ADVERTENCIA ⚠

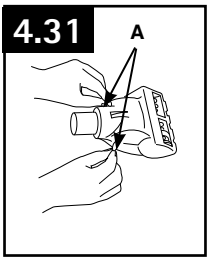
Para reducir el riesgo de lesiones ocasionadas por piezas en movimiento, desenchufe la aspiradora antes de realizar el mantenimiento.

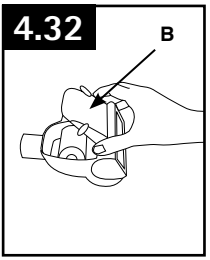
4.31 Voltee el accesorio de modo que la parte inferior mire hacia arriba. Gire las trabas (A) a ambos lados del accesorio.

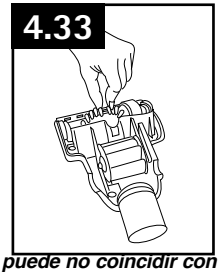
4.32 Retire la placa inferior (B).

4.33 Retire toda la suciedad y/o el cabello del rodillo de cepillos.

Vuelva a colocar la placa inferior y gire las trabas nuevamente a la posición de trabado.







El modelo real puede no coincidir con las imágenes que se muestran.

5. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si ocurre un problema menor, generalmente puede resolverse con bastante facilidad cuando se halla la causa, usando esta lista de verificación.

Cualquier otra tarea de mantenimiento debe ser realizada por un representante de mantenimiento autorizado.

⚠ ADVERTENCIA ⚠

Para reducir el riesgo de lesiones ocasionadas por piezas en movimiento, desenchufe la aspiradora antes de realizar el mantenimiento.

PROBLEMA	CAUSA POSIBLE	SOLUCIÓN POSIBLE
La aspiradora no funciona	1. No está bien enchufada.	1. Enchúfela bien.
	2. Fusible quemado o se disparó el disyuntor.	2. Inspeccione el fusible o el disyuntor.
	3. Protector térmico activado.	3. Desenchufe y deje que la aspiradora se enfríe durante 30 min. (Esto reajustará el protector térmico).
El indicador de verificación del filtro se ha iluminado en rojo. o La aspiradora no aspira o Baja succión.	1. El filtro enjuagable y/o el filtro hecho con medios filtrantes HEPA están sucios.	1. Limpie el filtro enjuagable y/o el filtro hecho con medios filtrantes HEPA – Pág.E12.
	2. El contenedor para polvo está lleno y/o tapado.	2. Vacíe el contenedor para polvo - Pág. E10 .
	3. El rodillo de escobillas del agitador está desgastado.	3. Reemplace el agitador de rodillo de escobillas - Pg. E10.
	4. La correa está rota o desgastada.	4. Reemplace la correa - Pág.E13.
	5. Trayectoria de la suciedad tapada.	5. Elimine la obstrucción - Pág. E14.
	6. La posición de la altura para moquetas es incorrecta.	6. Coloque el ajuste de altura de la moqueta en laposición apropiada para la moqueta que está limpiando - Pág. E7.
	6. El rodillo de escobillas del agitador está apagado.	6. Pise el pedal para encender el rodillo de escobillas del agitador - Pg. E7.
El polvo sale de la aspiradora.	1. El recipiente de polvo está lleno.	1. Vacíe el recipiente de polvo - Pág. E10.
	2. El contenedor para polvo no está instalado correctamente.	2. Revise la sección Cómo retirar y volver a colocar el contenedor para polvo - Pág. E11.
	3. La manguera no está instalada correctamente.	3. Revise la sección Instalación de la manguera - Pág. E8.
	4. El filtro enjuagable y/o el filtro hecho con medios filtrantes HEPA no están instalados completamente.	4. Revise la sección Cómo retirar y limpiar el filtro - Pág. E11.
La luz frontal no funciona	1. Foco fundido.	1. Reemplace el foco - Pág. E13.
	2. Cables eléctricos sueltos.	2. Llame al 1-800-944-9200 para encontrar el concesionario autorizado de Hoover® más cercano.
Dificultad para empujar la aspiradora	1. La posición de la altura para moquetas es incorrecta.	1. Coloque la perilla de ajuste de altura de la moqueta en la posición apropiada para la moqueta que está limpiando - Pág. E7.
El rodillo de cepillos del accesorio de mano turboaccionado no gira	1. Se está aplicando demasiada presión al accesorio.	1. Continúe usando el accesorio aplicando una presión leve.
	2. Obstrucción.	2. Elimine la obstrucción - Pág. E15.
	3. Baja succión de la aspiradora.	3. Revise los puntos que se encuentran en la sección “La aspiradora no aspira o Baja succión”.
Se detecta un olor a humo/ quemado	1. Correa rota o estirada.	1. Reemplace la correa del rodillo de cepillos - Pág. E14.
	2. El rodillo de cepillos está trabado.	2. Elimine/retire los residuos del rodillo de cepillos - Pág. 14.

6. SERVICIO

Para obtener un servicio aprobado de Hoover® y piezas genuinas de Hoover®, encuentre el Concesionario autorizado de servicio de garantía de Hoover® (depositario) más cercano:

- Consultando las Páginas amarillas en la sección “Aspiradoras – uso” doméstico.
- Visite nuestro sitio web en hoover.com (clientes estadounidenses) o hoover.ca (clientes canadienses). Siga el enlace del centro de servicio para encontrar el centro de servicio más cercano.
- Para que le informen de manera automática la ubicación de los centros autorizados de servicio, llame al 1-800-944-9200. No envíe su aspiradora a Hoover®, Inc., Company en Glenwillow para realizar el servicio. Esto sólo provocará demoras.

Si necesita recibir más ayuda:
Para hablar con un representante de atención al cliente, llame al 1-800-944-9200; de lunes a viernes, de 8 a.m. a 7 p.m., hora del Este. En Canadá, comuníquese con Hoover® Canada, Toronto: 755 Progress Ave., Scarborough, ON M1H 2W7 O Hoover® Canada, Edmonton: 18129-111 Ave., Edmonton, AB T5W 2P2, Teléfono: 1-800-944-9200, de lunes a viernes, de 8 a.m. a 7 p.m., hora del Este. Siempre identifique su aspiradora por el número de modelo completo al solicitar información o realizar pedidos de piezas.
(Etiqueta ubicada en la parte posterior de la aspiradora).

NO DEVUELVA ESTE PRODUCTO A LA TIENDA.

7. GARANTÍA

GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO

(Para uso doméstico)

QUÉ CUBRE ESTA GARANTÍA

Siempre que el uso y el mantenimiento de su producto HOOVER® se realicen en condiciones de uso doméstico normales y según el Manual del usuario, el producto estará garantizado contra defectos originales en el material y la fabricación durante de un año completos desde la fecha de compra (el "Período de Garantía"). Durante el Período de Garantía, Hoover® le proporcionará gratuitamente, como se describe en esta garantía, la mano de obra y las piezas necesarias para corregir cualquier defecto en los productos comprados en los Estados Unidos, en una tienda situada en una base militar de los EE. UU. y en Canadá.

CÓMO HACER UN RECLAMO EN VIRTUD DE LA GARANTÍA

Si este producto no se ajusta a las condiciones garantizadas, llévelo a un Concesionario autorizado de servicio de garantía de Hoover® junto con el comprobante de compra. Para que le informen de manera automática la ubicación de los centros autorizados de servicio, llame al: 1-800-944-9200 o visite Hoover® en Internet, en hoover.com. (clientes estadounidenses) o hoover.ca (clientes canadienses). Si necesita asistencia adicional o información sobre esta Garantía o la disponibilidad de los centros de servicio de garantía, llame al 1-800-944-9200, de lunes a viernes, de 8 a.m. a 7 p.m., hora del Este. En Canadá, comuníquese con Hoover Canada, Toronto: 755 Progress Ave Scarborough, ON M1H 2W7 O Hoover Canada, Edmonton: 18129-111 Ave Edmonton, AB T5W 2P2, teléfono: 1-800-944-9200, de lunes a viernes, de 8 a.m. a 7 p.m., hora del Este.

QUÉ NO CUBRE ESTA GARANTÍA

Esta garantía no cubre: el uso del producto con cualquier fin comercial (como servicios de limpieza, mantenimiento y de alquiler de equipos), el mantenimiento inadecuado del producto, los daños provocados por el uso indebido, caso fortuito, hechos de la naturaleza, vandalismo u otros actos que excedan del control de Hoover®, acciones u omisiones del propietario, uso fuera del país en que el producto fue comprado inicialmente y reventa del producto por parte del propietario original. Esta garantía no cubre el retiro del producto, la entrega, el transporte ni las visitas a domicilio.

Esta garantía no se aplica a los productos comprados fuera de los Estados Unidos, incluidos sus territorios y posesiones, fuera de una tienda situada en una base militar de los EE. UU. ni fuera de Canadá. Esta garantía no cubre los productos comprados a una parte que no sea un minorista, concesionario o distribuidor autorizados de los productos de Hoover®.

OTROS TÉRMINOS IMPORTANTES

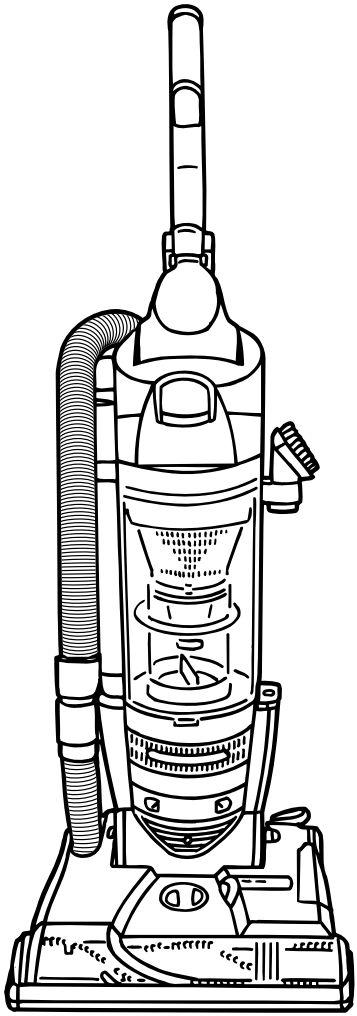
Esta Garantía no es transferible ni puede cederse. Esta Garantía se regirá e interpretará de conformidad con las leyes del estado de Ohio. El Período de Garantía no se prorrogará en función de ningún reemplazo o reparación realizados en virtud de esta Garantía.

ESTA GARANTÍA ES LA ÚNICA GARANTÍA Y EL ÚNICO RECURSO QUE HOOVER® PROPORCIONA. TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS, EXPRESAS O IMPLÍCITAS, INCLUIDAS LAS GARANTÍAS DE COMERCIABILIDAD O APTITUD PARA UN FIN PARTICULAR, QUEDAN EXCLUIDAS. HOOVER NO SERÁ RESPONSABLE EN NINGÚN CASO POR NINGÚN DAÑO ESPECIAL, INDIRECTO, INCIDENTAL O MEDIATO DE NINGÚN TIPO O NATURALEZA CON RESPECTO AL PROPIETARIO O A CUALQUIER PARTE QUE REALICE UN RECLAMO A TRAVÉS DEL PROPIETARIO, YA SEA QUE SE BASE EN RESPONSABILIDAD CONTRACTUAL, NEGLIGENCIA, RESPONSABILIDAD EXTRACONTRACTUAL O RESPONSABILIDAD CIVIL OBJETIVA POR LOS PRODUCTOS, O EMERGENTE DE CUALQUIER OTRA CAUSA. Algunos estados no permiten la exclusión de los daños mediatos, por lo cual es posible que la exclusión mencionada no se aplique en su caso. Esta garantía le otorga derechos específicos; es posible que, además, tenga otros derechos que varían de un estado a otro.

GUIDE D'UTILISATION

Instructions d'utilisation et d'entretien

www.hoover.com



IMPORTANT : LIRE CES INSTRUCTIONS ATTENTIVEMENT AVANT D'UTILISER L'ASPIRATEUR.

Vous avez des questions ou des inquiétudes? Veuillez appeler le service à la clientèle au 1 800 9449200 du lundi au vendredi, de 8 h à 19 h (HNE).
VEUILLEZ NE PAS RETOURNER CE PRODUIT AU MAGASIN.

L'UTILISATION DE CE PRODUIT À DES FINS COMMERCIALES INVALIDE LA PRÉSENTE GARANTIE.

©2010 Techtronic Floor Care Technology Limited. Tous droits réservés. #961124001 ID100687-R0

Veuillez inscrire les numéros de modèle et de série COMPLETS dans les espaces fournis à cet effet

MODÈLE _____

CODE DE FABRICATION _____

Conseil: Il est recommandé de joindre votre reçu de caisse au guide de l'utilisateur, car une vérification de la date d'achat peut être effectuée avant toute réparation couverte par la garantie de votre produit HOOVER[MD].

N'oubliez pas d'enregistrer votre produit en ligne, à l'adresse Hoover.com, ou par téléphone, au 1-800-944-9200.

CODE DE FABRICATION

(Étiquette située au dos de l'aspirateur)

CONTENU

Consignes de sécurité importantes **3**

Assemblage de l'aspirateur **5**

Contenu de l'emballage 5

Utilisation **6**

Description de l'aspirateur 6

Accessoires **8**

Entretien **10**

Vide-poussière 10

Filtres 11

Phare 13

Courroie 13

Rouleau-brosse 14

Déblocage des obstructions 15

Accessoire portatif à air comprimé 15

Dépannage **16**

Service **17**

Garantie **18**

Pour obtenir de l'assistance :

Visitez notre site web à l'adresse www.hoover.ca. Cliquez sur le lien du localisateur de marchands autorisés Hoover[MD] pour trouver le marchand le plus près de chez vous, ou composez le 1 800 944 9200 pour écouter un message indiquant les adresses des marchands autorisés Hoover[MD] (é.-U. Seulement) ou pour parler à un représentant du service à la clientèle (de 8 h à 19 h, hne, du lundi au vendredi).

VEUILLEZ NE PAS RETOURNER CE PRODUIT AU MAGASIN.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES
RANGER ET CONSERVER CES INSTRUCTIONS

Durant l'utilisation d'un appareil électrique, toujours respecter les précautions élémentaires, y compris les suivantes :

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CET APPAREIL.

AVERTISSEMENT: AFIN DE RÉDUIRE AU MINIMUM LES RISQUES D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURES :

- Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur ou sur une surface mouillée.
- Faire preuve d'une grande prudence lorsque l'appareil est utilisé par des enfants ou près de ceux-ci. Ne pas utiliser l'appareil comme jouet ni le laisser sans surveillance.
- Garder cheveux, vêtements, doigts, pieds ou toute autre partie du corps à bonne distance des ouvertures, de l'agitateur et des autres pièces mobiles de l'appareil.
- Ne pas utiliser l'aspirateur pour ramasser toute matière qui dégage de la fumée ou qui brûle, comme des cigarettes, des allumettes ou des cendres encore chaudes.
- Ne pas ramasser de liquides inflammables ou combustibles comme de l'essence ou de la sciure de bois, et ne pas utiliser l'appareil dans des endroits où de tels composés sont présents.
- Toujours éteindre l'aspirateur avant d'enlever ou de poser le tuyau.
- Ne pas utiliser l'appareil si le vide-poussière ou les filtres ne sont pas en place. Si des matériaux très fins sont aspirés (par ex. de la poudre), vider le vide-poussière et net toyer le filtre fréquemment.
- Faire preuve d'une grande prudence pendant l'utilisation dans des escaliers.
- Ne pas introduire d'objets dans les ouvertures. S'assurer qu'aucune ouverture n'est obstruée; garder celles-ci exemptes de poussière, de mousse, de cheveux ou de toute autre matière qui pourrait réduire le débit d'air.
- Ne pas tirer l'appareil par le cordon d'alimentation, utiliser le cordon pour transporter ou soulever l'appareil, coincer, écraser ou tirer le cordon autour de coins ou d'arêtes vives. Ne pas faire passer l'appareil sur le cordon. Garder le cordon loin de toute surface chauffée.
- Toujours débrancher l'appareil avant d'en effectuer l'entretien.
- Débrancher l'appareil avant de connecter l'accessoire portatif à turbine.
- Débrancher l'appareil s'il n'est pas utilisé. Éteindre toutes les commandes avant de débrancher l'appareil.
- L'utilisation d'une rallonge électrique n'est pas recommandée.
- Ne pas utiliser l'appareil si la fiche ou le cordon est endommagé. Si l'appareil fonctionne mal, s'il est tombé par terre ou dans l'eau, s'il est endommagé ou a été laissé à l'extérieur, il doit être apporté à un Centre de service en usine Hoover ou chez un détaillant de service garanti autorisé Hoover (dépôt).
- Ne pas tirer sur le cordon d'alimentation pour débrancher l'appareil. Saisir la fiche et non le cordon. Ne jamais manipuler la fiche ou l'appareil avec les mains mouillées.
- N'utiliser cet aspirateur que conformément à son usage prévu, tel que décrit dans le présent guide. N'utiliser que les accessoires recommandés par Hoover; d'autres accessoires pourraient s'avérer dangereux.

- Tenir la fiche lorsque le cordon se rembobine dans l'enrouleur. Ne pas laisser le cordon fouetter pendant qu'il se rembobine.
- **MISE EN GARDE :** Cet appareil contient des produits chimiques reconnus par l'État de la Californie comme pouvant causer le cancer ou, entraîner des malformations congénitales ou d'autres troubles de la reproduction.

MISE EN GARDE : POUR RÉDUIRE LES RISQUES DE DOMMAGES :

- Éviter de ramasser des objets durs ou aux arêtes tranchantes avec l'appareil. Ils peuvent endommager l'appareil.
- Ranger dans un endroit sec. Ne pas exposer l'appareil à des températures de gel.
- Ne pas utiliser l'appareil pieds nus ni avec des sandales ou des souliers qui laissent les orteils à découvert.
- Ne pas utiliser d'objets aux arêtes tranchantes pour nettoyer le tuyau car cela risquerait de l'endommager.

MISE EN GARDE :

- Afin de réduire les risques de décharge électrique, cet appareil est muni d'une fiche polarisée (une tige est plus large que l'autre). Cette fiche ne peut être insérée que dans une prise de courant polarisée et uniquement dans un sens. Si la fiche ne s'insère pas complètement dans la prise, il faut l'inverser. Si elle ne s'insère toujours pas, demander à un électricien qualifié d'installer la prise appropriée. Ne jamais modifier la fiche.

IMPORTANT : LIRE CES INSTRUCTIONS ATTENTIVEMENT AVANT D'UTILISER L'ASPIRATEUR.

Vous avez des questions ou des inquiétudes? Veuillez appeler le service à la clientèle au 1 800 9449200 du lundi au vendredi, de 8 h à 19 h (HNE). **VEUILLEZ NE PAS RETOURNER CE PRODUIT AU MAGASIN.**

1. ENSAMBLADO DE LA ASPIRADORAN

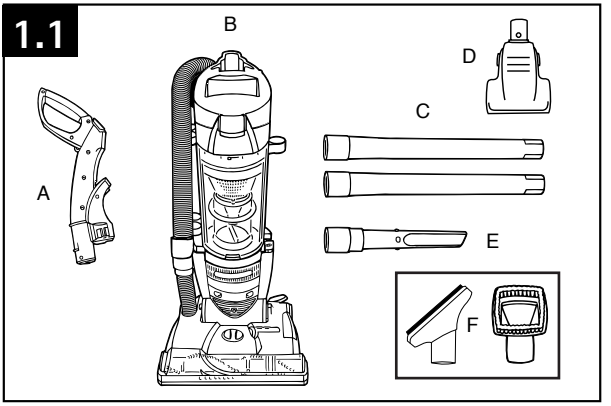
CONTENU DE L'EMBALLAGE

A. Manche
B. Base de l'aspirateur et Boîtier supérieur de l'aspirateur
C. Nettoyage et rallonges
D. Accessoire portatif à air comprimé*
E. Suceur plat
F. Brosse à épousseter/buse pour meuble*

*Varient selon le modèle.

Retirer toutes les pièces de l'emballage.

Avant d'éliminer les matériaux d'emballage, s'assurer qu'aucune des pièces illustrées ne manque.

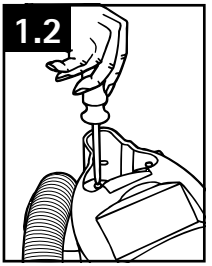


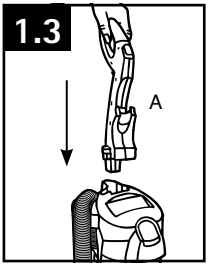
FIXER LE MANCHE

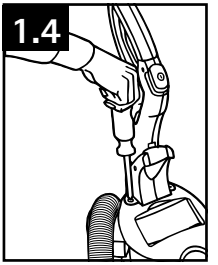
1.2 Au moyen d'un tournevis Phillips, enlevez (2) vis de la partie supérieure du boîtier.

1.3 Insérez la poignée (A) dans la partie supérieure du boîtier. Appuyez fermement jusqu'à ce qu'un déclic soit perceptible.

1.4 Serrez (2) vis de part et d'autre de la base de la poignée.







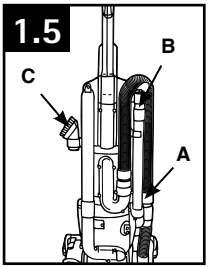
EMPLACEMENT DES ACCESSOIRES

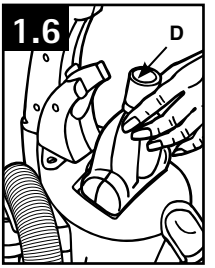
1.5 Placer la petite extrémité de la rallonge (A) dans la base du support. Enclencher la rallonge dans la pince du haut. Faire de même pour l'autre rallonge.

Le bec suceur (B) s'adapte dans l'une des rallonges.

Placer l'accessoire combiné (C) dans les sections de rangement situées sur le côté de l'appareil, comme il est illustré.

1.6 Adaptez l'accessoire à main (D) dans l'encastrement situé sur le devant de l'aspirateur. Faites-le pivoter vers la poignée pour l'enclencher.



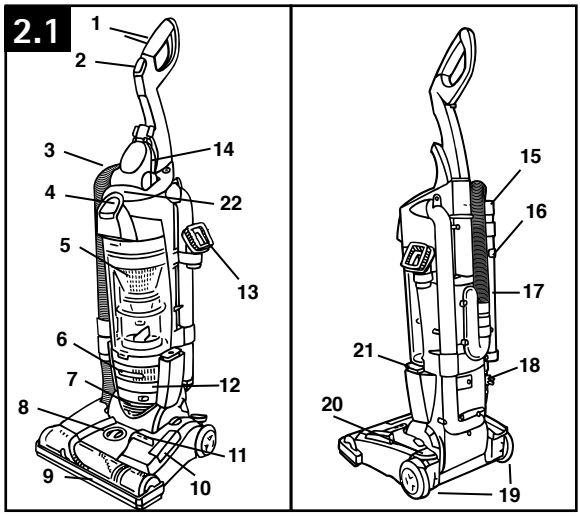


Le modèle d'aspirateur peut varier de celui illustré.

2. FUNCIONAMIENTO

CARACTÉRISTIQUES

1. D-Grip Poignée
2. Interrupteur Marche/Arrêt
3. Tuyau
4. Bouton de dégagement du vide-poussière
5. Ensemble du vide-poussière
6. Cord reel window
7. Ampoule*
8. Height Adjustment
9. Protège-meubles:
10. Pédale d'arrêt du rouleau-brosse agitateur
11. Indicateur d'arrêt du rouleau brosse agitateur
12. Accès au filtre avec substance filtrante HEPA et au filtre au charbon
13. Brosse à épousseter/buse pour meuble**
14. Accessoire portatif à air comprimé**
15. Bec suceur
16. Tuyau
17. Rallonges
18. Enrouleur de cordon
19. Roues caoutchoutées Soft Touch[MC]



20. Pédale de déblocage du manche
21. Bouton de l'enrouleur de cordon
22. System Check Indicator

*Seulement sur certains modèles.

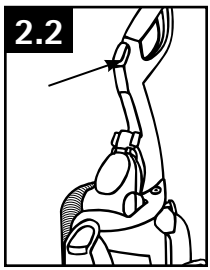
**Les accessoires varient selon le modèle.

INTERRUPTEUR MARCHE/ ARRÊT

2.2 Brancher le cordon dans une prise d'alimentation.

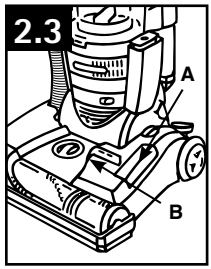
Pour allumer l'appareil, appuyer sur l'inter-rupteur Marche/Arrêt.

Pour éteindre l'appareil, appuyer de nouveau sur l'interrupteur.



INTERRUPTEUR DU ROULEAU-BROSSE

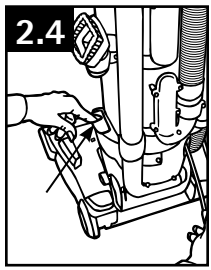
2.3 L'aspirateur est expédié avec le rouleau-brosse agitateur en position fermée (OFF). Pour activer le rouleau-brosse agitateur, appuyer sur la pédale (A). La fenêtre "rouleau-brosse activé" de l'indicateur (B) deviendra rouge.



ENROULEUR DE CORDON

2.4 Saisir la fiche et tirer pour faire sortir le cordon de l'enrouleur. Lorsqu'on cesse de tirer sur le cordon, il se verrouillera en position.

Pour faire rentrer le cordon, tenir la fiche et appuyer sur le bouton (A) situé sur le dessus de l'enrouleur de cordon. Pour éviter que le cordon ne fouette, tenir la fiche pendant que le cordon s'enroule.



IMPORTANT Lorsque le cordon est tiré, un ruban jaune indique le moment où il est presque entièrement sorti. Lorsque le ruban rouge est visible, cela signifie que le cordon a atteint la longueur maximale possible. À ce moment, ne pas tirer davantage sur le cordon.

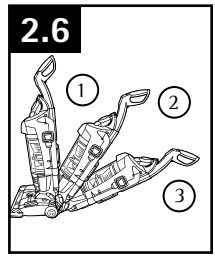
TRANSPORT DE L'ASPIRATEUR

2.5 Pour déplacer l'appareil d'une pièce à l'autre, placer le manche à la position verticale, incliner l'appareil sur ses roulettes arrière et pousser.

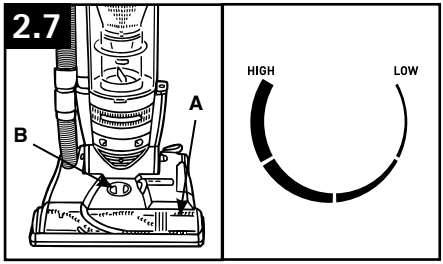
POSITIONS DU MANCHE

2.6 Le manche de l'aspirateur comporte trois positions: position verticale, pour le rangement et l'utilisation des accessoires; position de fonctionnement, pour l'utilisation normale sur les planchers et tapis; et position basse pour nettoyer sous les meubles.

Appuyer avec le pied sur le levier de dégagement du manche pour abaisser celui-ci.



RÉGLAGE SELON LA HAUTEUR DU TAPIS



2.7 Le nettoyage des tapis et moquettes se produit au niveau de la buse (A).

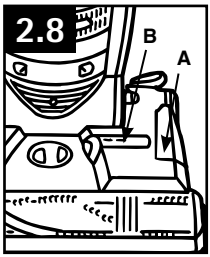
Lorsqu'il est nécessaire de monter ou d'abaisser la buse en fonction des différentes longueurs de poils de tapis, il suffit de régler le bouton de contrôle (B) de la façon appropriée.
Pour une performance maximale, les réglages de hauteur suivants sont recommandés :

- Réglages inférieurs : pour tous les types de tapis.
- Réglages supérieurs : pour les tapis épais, lorsqu'un effort moindre est désiré tout en maintenant une bonne performance.

• IMPORTANT •

S'il est difficile de déplacer l'appareil pendant le nettoyage, tourner le bouton à un réglage supérieur.

ARRÊT AUTOMATIQUE DU ROULEAU-BROSSE AGITATEUR



2.8 Le rouleau-brosse agitateur s'arrête automatiquement lorsque l'aspirateur est placé en position verticale, pour l'utilisation des accessoires.

Pour désactiver manuellement le rouleau-brosse agitateur pour nettoyer les planchers à surface dure, appuyer sur la pédale (A). La fenêtre "rouleau-brosse désactivé" de l'indicateur (B) deviendra rouge. Pour réactiver le rouleau-brosse agitateur, appuyer de nouveau sur la pédale. La fenêtre "rouleau-brosse activé" de l'indicateur deviendra rouge.

Le modèle d'aspirateur peut varier de celui illustré.

3. ACCESSOIRES

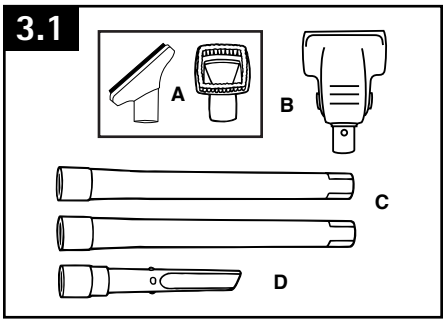
Les accessoires permettent de nettoyer les surfaces plus élevées et les endroits difficiles à atteindre. (Les accessoires varient selon le modèle)

Pour utiliser les accessoires, placer le manche à la position verticale.

Le rouleau-brosse agitateur cesse de tourner lorsque l'aspirateur est en position verticale ou lorsque le manche est abaissé si l'indicateur d'arrêt du rouleau-brosse agitateur est en position fermée (OFF) lorsque le manche est abaissé.

CHOIX DE L'ACCESSOIRE APPROPRIÉ

(Les accessoires varient selon le modèle)



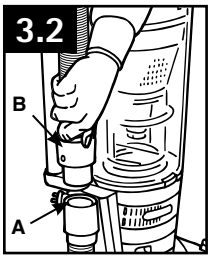
A. Utiliser l'accessoire pour tissu d'ameublement pour nettoyer les boiseries sculptées, dessus de tables, livres, lampes, luminaires, stores vénitiens, plinthes, volets et grilles à registre.

B. Accessoire portatif à air comprimé peut être utilisé pour les meubles capitonnés, les rideaux, les matelas, les vêtements, les garnitures intérieures pour voitures et les escaliers recouverts de moquette.

C. Le bec suceur peut s'employer dans les espaces restreints, les coins et les rebords d'endroits tels que les tiroirs, meubles capitonnés, escaliers et plinthes.

D. Les rallonges prolongent votre tuyau. Elles peuvent être utilisées avec n'importe quel accessoire indiqué plus haut.

POUR ENLEVER LE TUYAU



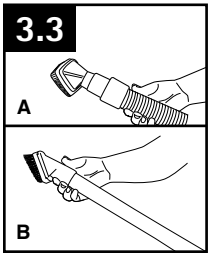
3.2 Lors de l'utilisation des accessoires, placer le manche de l'aspirateur en position verticale. Le rouleau-brosse agitateur cesse de tourner lorsque l'aspirateur est en position verticale. Éteindre l'aspirateur (OFF) avant de poser ou de retirer le tuyau du tube pour tuyau (A).

Pour utiliser le tuyau, soulever son extrémité (B), tel qu'il est illustré.

Lorsque les accessoires ne sont plus utilisés, remettre l'extrémité du tuyau dans le tube.

INSTALLATION DE LA RALLONGE ET DES ACCESSOIRES DE NETTOYAGE

(Les accessoires varient selon le modèle)



Fixer l'accessoire ou la rallonge au tuyau (A).

Fixer l'accessoire (B) en l'enfonçant bien en place dans la rallonge.

Tourner légèrement la rallonge ou l'accessoire pour serrer ou desserrer la connexion.

AVERTISSEMENT:
Débrancher l'aspirateur avant de brancher l'accessoire portatif électrique.

NETTOYAGE DES ACCESSOIRES

(Les accessoires varient selon le modèle)

Pour nettoyer le tuyau et l'accessoire portatif à turbine, essuyer la saleté avec un chiffon trempé dans un détergent liquide. Rincer avec un chiffon humide. NE PAS plonger l'accessoire portatif à turbine dans l'eau.

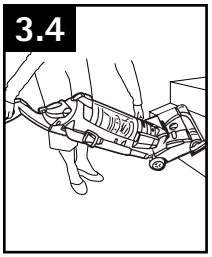
Les accessoires peuvent être lavés à l'eau tiède avec un détergent. Rincer les accessoires et les laisser sécher à l'air 24 heures avant de les utiliser..

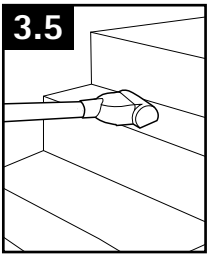
Le modèle d'aspirateur peut varier de celui illustré.

NETTOYAGE DES ESCALIERS

3.4 Soulever l'aspirateur à l'aide de la poignée pour le nettoyage des escaliers et le placer dans les escaliers. Nettoyer de l'avant vers l'arrière. Ne jamais laisser l'aspirateur dans un escalier lorsqu'il n'est pas utilisé.

3.5 Utiliser le tuyau et l'accessoire portatif électrique pour nettoyer les escaliers (Les accessoires varient selon les modèles). Lorsque l'appareil est muni d'accessoires, le rouleaubrosse agitateur s'arrêtera automatiquement en position verticale.





⚠ MISE EN GARDE ⚠

Faire preuve d'une grande prudence pendant l'utilisation dans les escaliers. Afin d'éviter les blessures ou les dommages et d'empêcher l'appareil de tomber, toujours placer l'appareil au bas de l'escalier. Ne pas placer l'appareil dans un escalier ou sur un meuble, car cela risquerait de causer des blessures ou des dommages. Lorsque l'appareil est muni d'accessoires, le rouleaubrosse agitateur s'arrêtera automatiquement en position verticale.

TUYAU EXTRA REACH[MC]

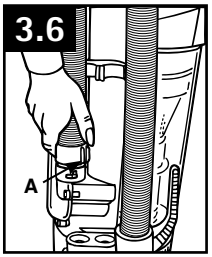
(Seulement sur certains modèles. Visitant le site Hoover.com)

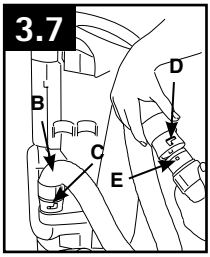
Le tuyau à longue portée Extra Reach[MC] facilite le nettoyage des escaliers et des endroits difficiles à atteindre. Suivre les étapes ci-dessous pour fixer et enlever le tuyau Extra Reach[MC].

3.6 Éteindre l'aspirateur (OFF) avant de poser ou de retirer le tuyau. Enlever l'extrémité du tuyau du conduit à poussière (A).

3.7 Aligner l'extrémité du tuyau Extra Reach[MC]comportant les boutons saillants (B) avec les encoches (C) du conduit à poussière. Faire glisser les boutons dans les encoches et tourner le tuyau pour le verrouiller en place. Aligner l'extrémité du tuyau avec boutons saillants (D) avec les encoches (E) du tuyau Extra Reach[MC]. Faire glisser les boutons dans les encoches et tourner le tuyau pour le verrouiller en place. (Pour enlever le tuyau, faire l'opération inverse.)

Fixer une rallonge ou un accessoire à l'autre extrémité du tuyau.





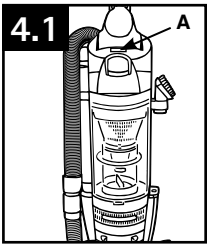
• IMPORTANT •

Le tuyau doit être connecté au conduit à poussière et au tube pour tuyau après avoir enlevé le tuyau Extra Reach[MC] pour le nettoyage des tapis ou des planchers à sol dur.

4. ENTRETIEN

Il est recommandé de vous familiariser avec les tâches d'entretien; l'utilisation et l'entretien appropriés de l'appareil assureront son bon fonctionnement.

4.1 L'indicateur de vérification du système (A) vous informe des problèmes possibles liés au rendement du système. Consulter la section Dépannage de la page 16 pour connaître les causes possibles et les solutions.



PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	CAUSE POSSIBLE
Indicateur de vérification du système s'est illuminé en rouge	1. Le filtre lavable et/ou le filtre avec substance filtrante HEPA sont sales.	1. Nettoyer le filtre lavable et/ou le filtre avec substance filtrante HEPA – Pg. 12..
	2. Le videpoussière est plein ou obstrué.	2. Vider le videpoussière – Pg. 10.
	4. Le rouleaubrosse ou le tuyau est obstrué.	4. Vérifier le tuyau – Pg. 9. Vérifier le rouleaubrosse – Pg. 14.

Toute autre tâche d'entretien doit être confiée à un représentant de service autorisé.

⚠ AVIS ⚠

L'aspirateur est doté d'un protecteur thermique interne pour le protéger contre la surchauffe. Lorsque le protecteur thermique est activé, l'aspirateur s'arrête.

Si cela se produit, procéder comme suit :

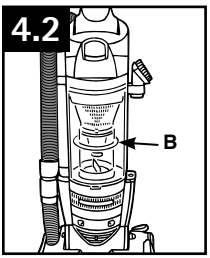
1. Éteindre l'aspirateur et le débrancher.
2. Vider le videpoussière.
3. Inspecter le conduit à poussière et éliminer tout blocage qui peut s'y trouver. Cette obstruction peut survenir aux points suivants : l'entrée de la buse, le connecteur à l'extrémité du tuyau, le tuyau, l'entrée du videpoussière, le filtre cyclonique, le filtre lavable et le filtre HEPA.
4. Lorsque l'aspirateur est débranché et que le moteur a refroidi pendant 30 minutes, le protecteur thermique est automatiquement réinitialisé, et l'aspirateur peut de nouveau être utilisé.

Si le protecteur thermique est encore activé après avoir suivi les étapes ci-dessus, il se peut que l'aspirateur ait besoin d'entretien.

VIDE-POUSSIÈRE

Quand le vider

4.2 Vider le vide-poussière avant que la poussière n'atteigne la ligne (B). Placer l'aspirateur en position verticale avant d'enlever le vide-poussière.



⚠ MISE EN GARDE ⚠

Débrancher l'appareil de la prise de courant. Ne pas utiliser l'aspirateur si le vide-poussière ou les filtres ne sont pas en place.

Des matières très fines, comme de la poudre pour le visage ou la fécule de maïs, peuvent sceller le filtre et réduire la performance de l'appareil. Lorsque l'appareil est utilisé pour aspirer de tels produits, vider le vide-poussière et nettoyer les filtres plus souvent.

VIDE-POUSSIÈRE

Comment le nettoyer

4.3 Appuyer sur le bouton de dégagement du vide-poussière (C) et faire pivoter le vide-poussière.

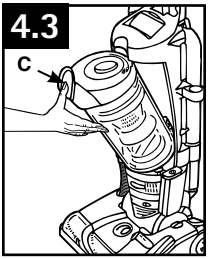
4.4 Tenir le vide-poussière au-dessus d'une poubelle et appuyer sur le bouton de dégagement de la porte du vide-poussière (D) pour ouvrir la porte (E).

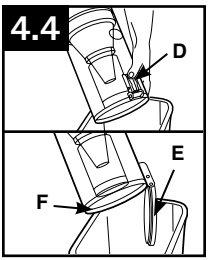
Refermer la porte du videpoussière (E). Appuyer fermement pour l'enclencher en place à l'avant (F).

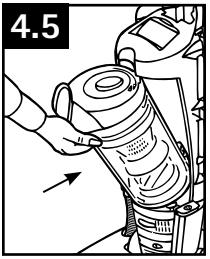
4.5 Placer d'abord la base du vide-poussière dans l'appareil. Faire pivoter le vide-poussière dans l'aspirateur.

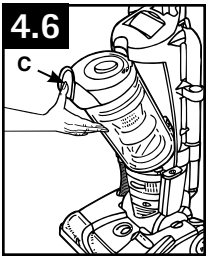
4.6 Enfoncer le bouton (C) de dégagement du vide-poussière tout en appuyant sur le vide-poussière.

Relâcher le bouton pour qu'il reprenne sa position et verrouiller le vide-poussière en place.









FILTRES

Ensemble du filtre cyclonique: Nettoyage

⚠ MISE EN GARDE ⚠

Pour réduire les risques de blessures causées par des pièces en mouvement, débrancher l'aspirateur avant d'en effectuer l'entretien.

Ne pas utiliser l'aspirateur si le videpoussière ou les filtres ne sont pas en place.

Enlever le vide-poussière, tel que décrit à la figure 4.3.

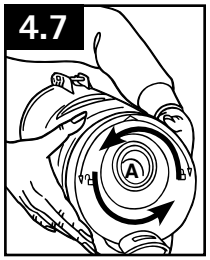
4.7 Faire tourner l'ensemble du filtre (A) dans le sens horaire.

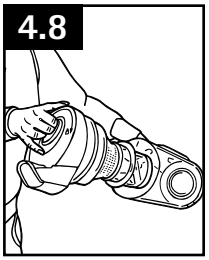
4.8 Enlever l'ensemble du filtre du vide-poussière.

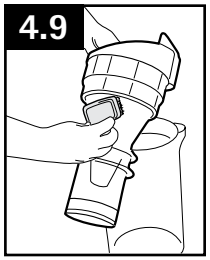
4.9 La poussière et les débris peuvent être évacués du filtre à l'aide de la brosse à épousseter/pour tissu d'ameublement fournie avec l'aspirateur.

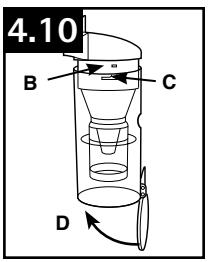
4.10 Placer l'ensemble du filtre sur le vide-poussière, aligner les trois languettes (B) d'un côté du filtre avec les trois fentes du vide-poussière (B) et faire tourner dans le sens horaire pour fixer en place. Appuyer sur le bouton de dégagement (C) de la porte du vide-poussière pour fermer la porte.

Remettre en place le vide-poussière, tel qu'il est décrit aux figures 4.5 et 4.6.









Le modèle d'aspirateur peut varier de celui illustré.

Filtre lavable :Comment le nettoyer

⚠ MISE EN GARDE ⚠

Pour réduire les risques de blessures causées par des pièces en mouvement, débrancher l'aspirateur avant d'en effectuer l'entretien.

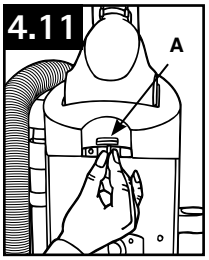
Ne pas utiliser l'aspirateur si le videpoussière ou les filtres ne sont pas en place.

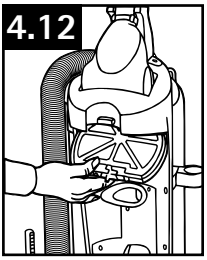
Enlever le vide-poussière, tel que décrit à la figure 4.3.

4.11 Avec le pouce, faire glisser vers la droite le verrou (A) situé sur le dessus du boîtier et enlever le cadre gris du filtre en le tirant vers le bas.

4.12 Enlever le filtre noir en mousse. Rincer la cartouche du cadre du filtre et le filtre en mousse à l'eau froide.

Laisser le filtre et le cadre du filtre sécher à l'air libre pendant 24 heures avant de replacer le filtre dans le cadre du filtre. Remettre en place la cartouche du cadre du filtre en insérant les languettes dans les fentes situées à l'arrière du boîtier. Faire tourner la cartouche du cadre du filtre vers le haut du boîtier du vide-poussière et enclencher en place.





Quoi acheter : Filtre lavable

Au besoin, il est possible d'acheter des filtres supplémentaires. Au besoin, il est possible d'acheter des filtres supplémentaires en visitant le site Hoover.com ou en composant le 1-800-944-9200. Demander la pièce Hoover[MD] no **No. 40110012.**

Filtre composé d'une substance filtrante HEPA : Comment le nettoyer

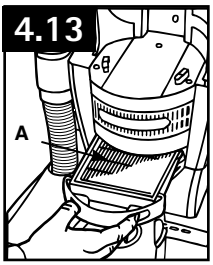
⚠ MISE EN GARDE ⚠

Pour réduire les risques de blessures causées par des pièces en mouvement, débrancher l'aspirateur avant d'en effectuer l'entretien. Ne pas utiliser l'aspirateur si le videpoussière ou les filtres ne sont pas en place.

4.13 Insérer les doigts dans les fentes et enlever le cadre du filtre (A) en le tirant directement vers l'extérieur.

La poussière et les débris peuvent être enlevés de la cartouche du filtre HEPA en la brossant avec l'accessoire combiné de l'aspirateur.

Replacer dans l'aspirateur.



• IMPORTANT •

NE PAS RINCER OU LAVER LA CARTOUCHE DU FILTRE AU CHARBON.

Quoi acheter: Filtre composé d'une substance filtrante HEPA

Si le filtre est utilisé et entretenu de façon appropriée, il ne devra pas être remplacé pendant la période de garantie. Pour l'achat d'une nouvelle cartouche de filtre HEPA, demander le numéro de pièce HOOVER[MD]. qui correspond à votre numéro de modèle.

L'AMPOULE : Comment le remplacer

(Seulement sur certains modèles.)

⚠ AVERTISSEMENT ⚠

Afin de réduire au minimum les risques d'incendie, de choc électrique ou de blessures, débrancher l'appareil avant d'en effectuer l'entretien.

Retrait de la lentille

Appuyer sur la pédale de dégagement du manche et placer le manche à sa position basse.

4.14 Utiliser un tournevis à tête cruciforme, retirer (2) vis, tel qu'il est illustré, et soulever la lentille.

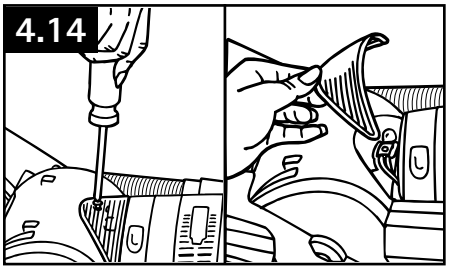
Installation de l'ampoule

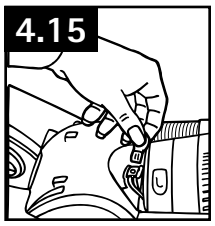
4.15 Retirer la vieille ampoule de la douille. Placer la nouvelle ampoule dans la douille jusqu'à ce qu'elle soit verrouillée en place.

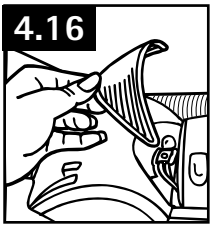
Il n'est pas nécessaire d'exercer une force excessive. Il n'est pas nécessaire de faire tourner l'ampoule.

Réinstallation de la lentille

4.16 Remettre en place la lentille et la fixer à l'aide de vis.







Quoi acheter : L'ampoule

Au besoin, il est possible d'acheter L'ampoule supplémentaires en visitant le site Hoover.com ou en composant le 1-800-944-9200. Cet appareil utilise une ampoule, piece HOOVER **n° 27313 -107.**

COURROIE

⚠ AVERTISSEMENT ⚠

Pour réduire les risques de choc électrique ou de blessures causées par des pièces en mouvement, débrancher l'aspirateur avant de le retourner.

S'assurer de la bonne condition des courroies. Situées sous la plaque inférieure de l'aspirateur, elles devraient être vérifiées régulièrement.

Quand procéder au remplacement

Remplacer la courroie si elle est étirée, coupée ou sectionnée. Pour vérifier la courroie plate, consulter la Fig. 4.17 - 4.20.

Comment procéder au remplacement

Placer le manche à sa position basse et retourner l'appareil à l'envers.

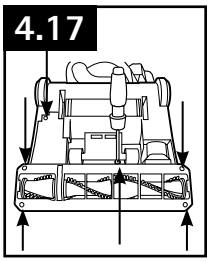
4.17 À l'aide d'un tournevis cruciforme, retirer les six (6) vis, comme il est illustré.

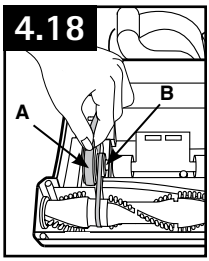
Enlever la plaque inférieure.

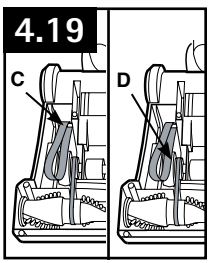
4.18 Enlever la courroie usée (A) de la grande poulie (B) et la jeter.

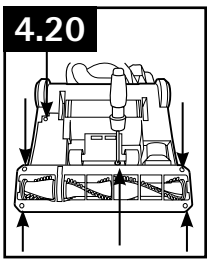
4.19 Faire glisser la nouvelle courroie sur l'arbre moteur (C) en s'assurant que le lettrage de la courroie est vers l'extérieur.

Placer l'autre extrémité de la courroie sur la grande poulie (D) tout en faisant rouler cette dernière dans le sens horaire.









4.20 Remettre en place la plaque inférieure et les six (6) vis cruciformes. Serrer solidement les vis.

Quoi acheter : Courroie plate

Utiliser uniquement des courroies HOOVER[MD] d'origine avec l'aspirateur. Cet appareil, piece HOOVER **n° 38528035.**

Au besoin, il est possible d'acheter des courroies supplémentaires en visitant le site Hoover.com ou en composant le 1 800-944-9200.

Le modèle d'aspirateur peut varier de celui illustré.

Inspection de la courroie en V

La courroie en V est conçue pour durer longtemps et habituellement elle n'a pas besoin d'être remplacée. Toutefois, si la courroie en V est étirée, coupée ou sectionnée, elle doit être remplacée.

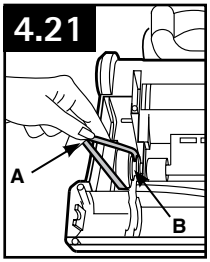
Faire glisser la courroie plate hors de la grande poulie, comme il est illustré à la figure 4.19.

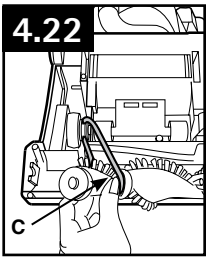
4.21 Pour enlever la courroie en V, faire glisser le dessus de la courroie par-dessus la poulie (A). Puis tirer fermement la courroie et l'expulser.

Jeter la courroie usée.

Pour installer une nouvelle courroie (avec le lettrage vers l'extérieur), faire glisser le dessus de la courroie par-dessus la poulie et tirer le dessous de la courroie vers la rainure (B) qui se trouve près de la poulie. La courroie "s'enclenche" alors en place.

4.22 Insérer le rouleau-brosse agitateur dans la courroie puis placer la courroie dans la rainure (C) de l'agitateur.





Quoi acheter : La Courroie en V

N'utiliser que des courroies originales HOOVER avec votre aspirateur. À l'achat d'une nouvelle courroie, demander la courroie en V, pièce HOOVER n° **No. 40201-200.**

Au besoin, il est possible d'acheter des courroies supplémentaires en visitant le site Hoover.com ou en composant le 1 800-944-9200.

ROULEAU-BROSSE AGITATEUR

⚠ AVERTISSEMENT ⚠

Pour réduire les risques de choc électrique ou de blessures causées par des pièces en mouvement, débrancher l'aspirateur avant de le retourner.

Comment le remplacer

Lorsque les brosses du rouleau-brosse agitateur sont usées, le rouleau-brosse agitateur doit être remplacé.

4.23 Pour vérifier l'état des brosses, placer l'extrémité d'un morceau de carton en travers de la plaque inférieure tout en faisant tourner le rouleau-brosse agitateur. Afin de maintenir l'efficacité de l'appareil, remplacer le rouleau-brosse agitateur si les brosses ne touchent pas au carton.

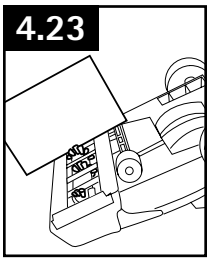
4.24 Tourner le bouton de réglage de hauteur du tapis au réglage le plus bas. Retourner l'appareil à l'envers et enlever la plaque inférieure (figure 4.18). Soulever le rouleau-brosse agitateur et faire glisser la courroie en V (A) hors du rouleau-brosse agitateur.

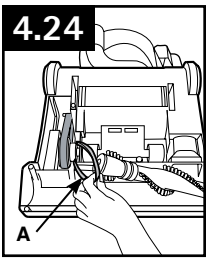
4.25 Insérer le rouleau-brosse agitateur dans la courroie puis placer la courroie dans la rainure (B) de l'agitateur.

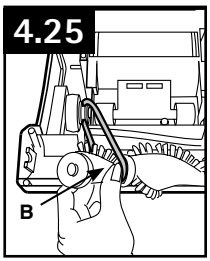
4.26 Saisir fermement le rouleau-brosse agitateur et l'insérer en position, d'abord en faisant glisser son extrémité opposée à la courroie dans la rainure rectangulaire (C) sur le côté de l'appareil.

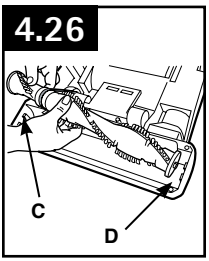
Puis, tirer l'autre côté du rouleau-brosse agitateur (D) pour le mettre en place. La courroie présente un peu de jeu lorsqu'elle est correctement installée.

Remettre en place la courroie plate et la plaque inférieure (figures 4.19 à 4.20).









Quoi acheter : Rouleau-brosse agitateur

À l'achat d'un nouvel agitateur, demander la pièce HOOVER[MD]. n° **59156548.**

Au besoin, il est possible d'acheter des courroies supplémentaires en visitant le site Hoover.com ou en composant le 1 800-944-9200.

DÉBLOCAGE DES OBSTRUCTIONS

⚠ AVERTISSEMENT ⚠

Pour réduire les risques de choc électrique ou de blessures causées par des pièces en mouvement, débrancher l'aspirateur avant de le retourner.

Une succion ou une efficacité faibles peuvent être causées par une obstruction à l'intérieur du système. Suivre dans l'ordre les étapes suivantes jusqu'à ce que la source de l'obstruction soit identifiée :

Vide-poussière est plein

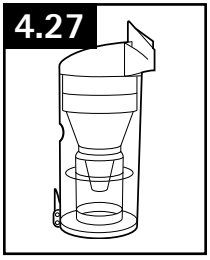
4.27 Vérifier si le vide-poussière est plein; le vider au besoin.

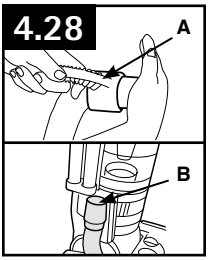
Vérifier le débit d'air

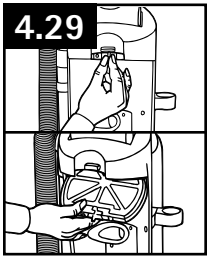
4.28 Brancher l'aspirateur et l'allumer (position ON). Vérifier la succion au bout du tuyau (A). S'il y a succion, éteindre (position OFF) puis débrancher l'aspirateur. Vérifier le branchement au niveau du tube pour tuyau (B); enlever toute obstruction.

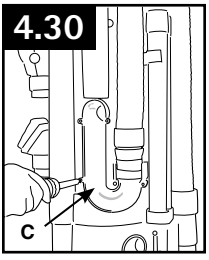
Vérifier Filtre HEPA

4.29 Enlever et nettoyer le foltre secondaire (Fig. 4.11, Pg. 11). Remettre le filtre en place.









Vérifier le tube d'alimentation du tuyau

4.31 Éteindre (position OFF) puis débrancher l'aspirateur. Si l'obstruction peut être vue dans le tube (C), enlever les cinq (5) vis à l'aide d'un tournevis cruciforme. Enlever le tube de l'aspirateur et enlever l'obstruction. Remettre en place le tube dans l'aspirateur, de même que les cinq (5) vis.

ACCESSOIRE PORTATIF À AIR COMPRIMÉ

Comment le nettoyer

(Les accessoires varient selon les modèles)

⚠ MISE EN GARDE ⚠

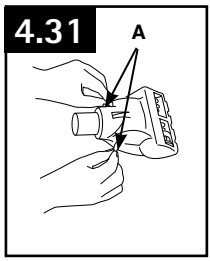
Pour réduire les risques de blessures causées par des pièces en mouvement, débrancher l'appareil avant d'en effectuer l'entretien.

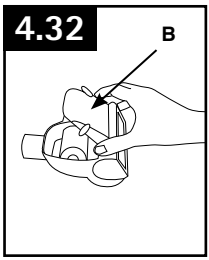
4.31 Tourner l'appareil à l'envers. Faire tourner les languettes (A) de chaque côté de l'appareil.

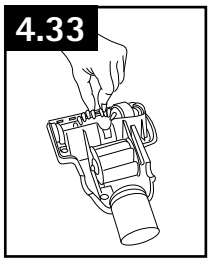
4.32 Retirer la plaque inférieure (B).

4.33 Retirer les débris/poils du rouleaubrosse.

Replacer la plaque inférieure, et faire tourner les languettes pour les reverrouiller dans la bonne position.







Le modèle d'aspirateur peut varier de celui illustré.

5. DÉPANNAGE

Si un problème mineur survient, il est habituellement possible de le résoudre facilement si la cause est déterminée à l'aide de la liste ci dessous.
Toute autre tâche d'entretien doit être confiée à un représentant de service autorisé.

⚠ AVERTISSEMENT ⚠

Pour réduire les risques de blessures causées par des pièces en mouvement, débrancher l'appareil avant d'en effectuer l'entretien.

PROBLEM	POSSIBLE REASON	POSSIBLE SOLUTION
L'appareil ne fonctionne pas	1. L'appareil est mal branché.	1. Bien enfoncer la fiche mâle dans la prise de courant.
	2. Fusible grillé/disjoncteur déclenché.	2. Remplacer le fusible/réenclencher le disjoncteur.
	3. Protecteur thermique activé.	3. Laisser refroidir l'aspirateur pendant 30 minutes (le protecteur thermique se réinitialisera).
Indicateur de vérification du système s'est illuminé en rouge ou l'aspirateur n'aspire pas	1. Le filtre lavable et/ou le filtre avec substance filtrante HEPA sont sales.	1. Nettoyer le filtre lavable et/ou le filtre avec substance filtrante HEPA– Pg. 12.
	2. Vide-poussière plein.	2. Vider le vide-poussière - Pg.10.
	3. Rouleau-brosse de l'agitateur usé.	3. Remplacer le rouleau-brosse del'agitateur - Pg. 14.
	4. Courroie cassée ou usée.	4. Remplacer la courroie - Pg. 13.
	5. Le conduit à poussière est obstrué.	5. Vérifier le tuyau – Pg. 15. Vérifier le rouleaubrosse – Pg. 14.
	6. Mauvais réglage de la hauteur de tapis.	6. Régler le bouton de contrôle à une position inférieure - Pg. 7.
	7. Le rouleau-brosse agitateur est désactivé.	7. Appuyer sur la pédale pour activer le rouleau-brosse agitateur - Pg. 7.
De la poussière s'échappe de l'aspirateur	1. Godet à poussière plein.	1. Vider le godet à poussière - Pg. 10.
	2. Le godet à poussière n'est pas installé correctement.	2. Revoir l'enlèvement et la réinstallation du godet à poussière - Pg. 11.
	3. Le tuyau n'est pas installé correctement.	3. Consultez à nouveau la section sur l'installation du tuyau - Pg. 8.
	4. Le filtre lavable et/ou le filtre avec substance filtrante HEPA sont sales.	4. Nettoyer le filtre lavable et/ou le filtre avec substance filtrante HEPA– Page 11.
La lumière avant ne fonctionne pas	1. L'ampoule est brûlée.	1. Changer l'ampoule - Pg. 13.
	2. Les fils électriques sont lâches	2. Appeler le 1-800-944-9200 pour connaître le dépositaire Hoover® le plus proche.
L'aspirateur est difficile à pousser ou refuse d'avancer	1. Mauvais réglage de la hauteur de tapis.	1. Régler la commande de hauteur à un niveau supérieur - Pg.7.
Le rouleau-brosse de l'accessoire portatif à turbine ne tourne pas	1. Une trop grande pression est appliquée sur l'accessoire.	1. Poursuivre l'utilisation en réduisant la pression.
	2. Obstruction dans le tuyau de la turbine.	2. Dégager l'obstruction - Pg. 15.
	4. L'appareil aspire mal.	4. Consulter la section "L'aspirateur n'aspire pas la saleté."
Odeur de fumée/de brûlé détectée	1. Courroie sectionnée ou étirée.	1. Remplacer la courroie du rouleau-brosse de l'agitateur - Pg. 14.
	2. Le rouleaubrosse est coincé.	2. Retirer/éliminer les débris du rouleaubrosse -Pg 14.

6. SERVICE

Pour obtenir du service autorisé Hoover[MD] et des pièces Hoover[MD] d'origine, trouver l'atelier de service garanti autorisé (dépôt) le plus près de chez vous. Pour ce faire :

- Consulter les Pages jaunes à la rubrique « Aspirateurs domestiques ». OU
- Visiter notre site Web www.hoover.com (aux États-Unis) ou www.hoover.ca (au Canada). Cliquer sur le lien « Service à la clientèle » pour connaître l'adresse du Centre de service le plus près de chez vous.
- Composer le 1-800-944-9200 pour écouter un message indiquant les adresses des Centres de service autorisés. Prière de ne pas envoyer votre aspirateur à Hoover[MD], Inc. à Glenwillow, en Ohio, pour qu'il soit réparé. Cela n'entraînera que des délais supplémentaires.

Si vous avez besoin d'autres renseignements :
Pour parler avec un représentant du service à la clientèle, composer le 1-800-944-9200 du lun. au ven. de 8 h à 17 h (HNE). Au Canada, communiquer avec Hoover[MD] Canada, à Toronto : 755, Progress Ave, Scarborough (ON) M1H 2W7; OU à Edmonton : 18129-111 Ave, Edmonton (AB) T5W 2P2. Téléphone : 1-800-944-9200, du lun. au ven. de 8 h à 17 h (HNE). Toujours identifier l'aspirateur par le numéro du modèle et le code de fabrication lorsque vous demandez des informations ou que vous commandez des pièces de rechange. (Étiquette située au dos de l'aspirateur)

VEUILLEZ NE PAS RETOURNER CE PRODUIT AU MAGASIN.

7. GARANTIE

GARANTIE LIMITÉE DE UN AN

(Usage domestique)

ÉLÉMENTS COUVERTS PAR LA PRÉSENTE GARANTIE

Votre produit HOOVER[MD] est garanti pour des conditions normales d'utilisation et d'entretien domestiques, comme il est stipulé dans le Guide de l'utilisateur, contre les défauts de matériaux et de fabrication pour une période complète de un an à compter de la date d'achat (la « Période de garantie »). Pendant la Période de garantie, Hoover[MD] fournira, sans frais supplémentaires, les pièces et la main-d'œuvre nécessaires à la remise en bon état de fonctionnement de tout produit acheté aux États-Unis, au Canada ou par l'intermédiaire du Programme d'échanges militaires américain.

COMMENT PRÉSENTER UNE RÉCLAMATION AU TITRE DE LA GARANTIE

Si ce produit ne fonctionne pas comme annoncé, l'apporter à un atelier de service garanti autorisé Hoover, accompagné de la preuve d'achat. Pour accéder à un service d'aide automatique donnant la liste des centres de service autorisés, composer le 1 800 944-9200 OU visiter Hoover[MD] sur Internet à hoover.com (clients aux États-Unis) ou à hoover.ca (clients au Canada). Pour de plus amples renseignements ou pour toute question sur la présente garantie ou sur l'emplacement des différents centres de service garanti, téléphoner au 1-800-944-9200, du lun. au ven. de 8 h à 19 h (HNE). Au Canada, communiquer avec Hoover Canada à Toronto : 755 Progress Ave Scarborough, ON M1H 2W7 OU avec Hoover Canada à Edmonton : 18129-111 Ave Edmonton, AB T5W 2P2; téléphone : 1-800-944-9200, du lun. au ven. de 8 h à 19 h (HNE).

ÉLÉMENTS NON COUVERTS PAR LA PRÉSENTE GARANTIE

La présente garantie ne couvre pas : toute utilisation commerciale du produit (p. ex., utilisation dans le cadre de services ménagers, de conciergerie ou de location de matériel) Rouleaubrosse, Courroie ; l'entretien inadéquat du produit; les dommages liés à une utilisation inadéquate, à des cas fortuits ou catastrophes naturelles, au vandalisme, à tout autre acte hors du contrôle de Hoover[MD] ou à tout acte ou négligence de la part du propriétaire du produit; toute utilisation dans un pays autre que celui où le produit a été acheté initialement, et tout produit revendu par son propriétaire original. La présente garantie ne couvre pas le ramassage, la livraison, le transport ou la réparation à domicile du produit. Cette garantie ne s'applique pas aux produits achetés : hors des États-Unis (ce qui comprend ses territoires et possessions); hors du Programme d'échanges militaires américain; hors du Canada. Cette garantie ne couvre pas les produits achetés chez un tiers autre qu'un détaillant, marchand ou distributeur autorisé de produits Hoover[MD].

AUTRES CONDITIONS IMPORTANTES

La présente garantie n'est pas transférable et ne peut pas être cédée. La présente garantie sera régie et interprétée selon les lois de l'État de l'Ohio. La Période de garantie ne peut pas être prolongée par quelque réparation ou remplacement que ce soit exécuté en vertu de la présente garantie.

LA PRÉSENTE GARANTIE EST L'UNIQUE GARANTIE ET RECOURS FOURNIS PAR HOOVERMD. HOOVERMD DÉCLINE TOUTE RESPONSABILITÉ QUANT À TOUTES LES AUTRES GARANTIES EXPRESSES OU TACITES, Y COMPRIS LES GARANTIES LIÉES À LA QUALITÉ MARCHANDE OU À LA COMPATIBILITÉ DU PRODUIT POUR UN USAGE PARTICULIER. HOOVERMD NE POURRA EN AUCUN CAS ÊTRE TENUE RESPONSABLE DE TOUS DOMMAGES-INTÉRÊTS SPÉCIAUX OU DOMMAGES INDIRECTS, ACCESSOIRES OU CONSÉCUTIFS DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT SUBIS PAR LE PROPRIÉTAIRE DU PRODUIT OU PAR TOUTE PARTIE RÉCLAMANT PAR L'INTERMÉDIAIRE DU PROPRIÉTAIRE, QU'ILS RELÈVENT DU DROIT DES CONTRATS, DE LA NÉGLIGENCE, DE LA RESPONSABILITÉ CIVILE DÉLICTUELLE OU DE LA RESPONSABILITÉ STRICTE DU FAIT DES PRODUITS, OU QU'ILS DÉCOULENT DE QUELQUE CAUSE QUE CE SOIT. Certains États ne permettent pas l'exclusion des dommages consécutifs; par conséquent, l'exclusion précédente pourrait ne pas être applicable dans votre cas. La présente garantie vous donne des droits spécifiques; vous pouvez également avoir d'autres droits, qui varient d'un État à l'autre.